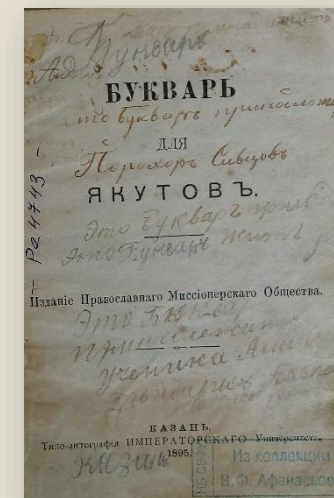
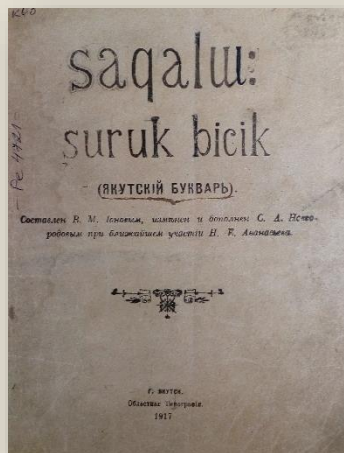


**НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА СВФУ ИМ. М. К. АММОСОВА**  
**ОТДЕЛ КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ**



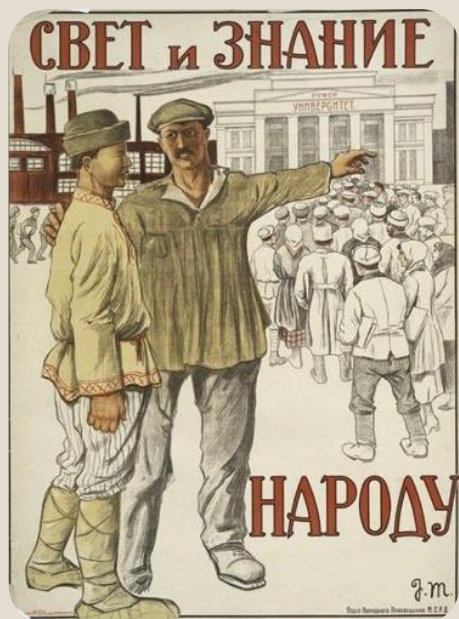
**Буквары и книги для чтения  
конца XIX – начала XX века**

**Из коллекции В. Ф. Афанасьева**



## Раздел 1. Буквари

*Издания с 1858 по 1938 годы*



К 120067

804

Судья... 1847

# КРАТКАЯ ГРАММАТИКА ЯКУТСКАГО ЯЗЫКА.

Часть первая.

О  
П Р А В О П И С А Н И И.

§ 1. Для правильного произношенія и написанія соб- О числѣ  
ственно Якутскихъ словъ необходимо 25 главныхъ звуковъ Якут-  
или буквъ, а именно: комъ  
языкъ.

А Б Г Д Н С Е Ё И К Л М Н П О П Р С Т У Х Ч Ы о ихъ начертаніи.  
Э Ю Я, и кромѣ того Ъ Ь.

Оныя буквы въ письмѣ будутъ имѣть слѣдующія начертанія:

А а Б б Т т Д д  
М м Н н П п О о Т т  
Р р С с Т т У у Х х  
Ч ч Ы ы Э э Ю ю Я я.

1

Из коллекции  
В. Ф. Афанасьева

Единственное число.

	Мой	твой	его	нашъ	вашъ
	Ага отецъ				
Им.	Ага-мъ	ага-мъ	ага-та	ага-бытъ	ага-гытъ
Д.	Ага-баръ	ага-гаръ	ага-тыга- ръ	ага-быты- гаръ	ага-гыты- гаръ
В.	Ага-бынъ	ага-гынъ	ага-тынъ	ага-быты- нъ	ага-гыты- нъ
Т.1.	Ага-бына- нъ	ага-гына- нъ	ага-тына- нъ	ага-быты- нанъ	ага-гыты- нанъ
Т.2.	Ага-бын- нынъ	ага-гын- нынъ	ага-тын- нынъ	ага-быты- нынъ	ага-гыты- нынъ
Пр.	Ага-быт- танъ	ага-гыт- танъ	ага-тыт- танъ	ага-быты- танъ	ага-гыты- танъ
Ср.	Ага-бын- нагаръ	ага-гын- нагаръ	ага-тын- нагаръ	ага-быты- нагаръ	ага-гыты- нагаръ

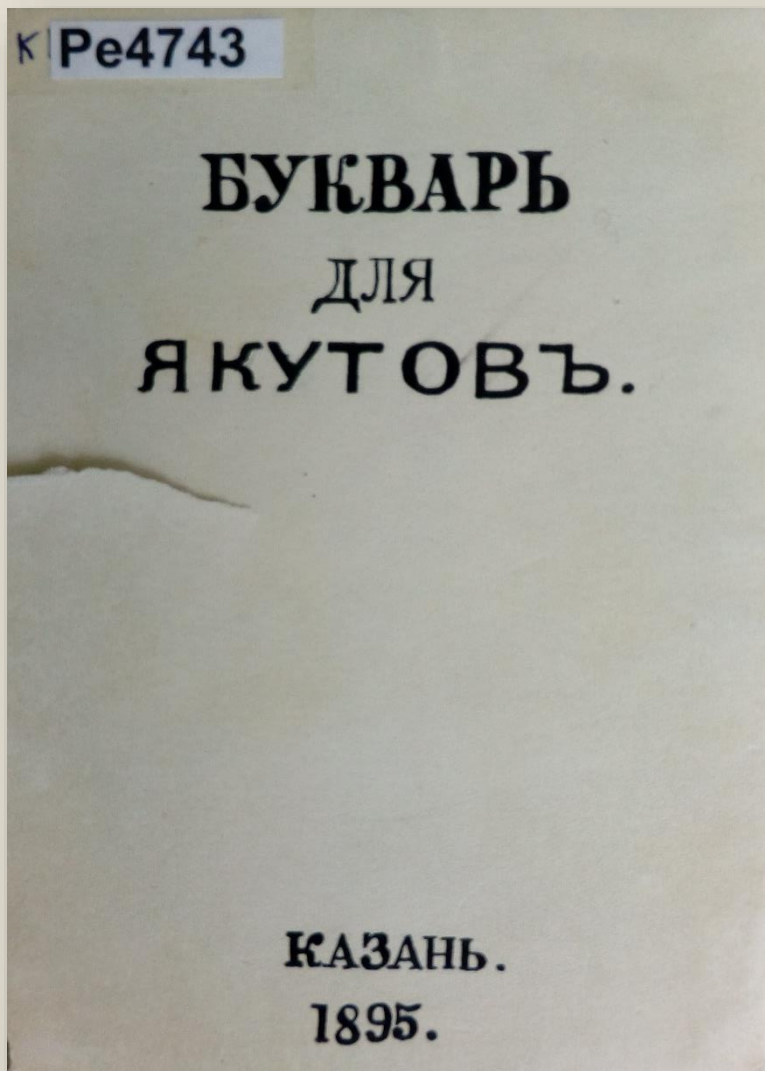
\*\*\*

Множественное число.

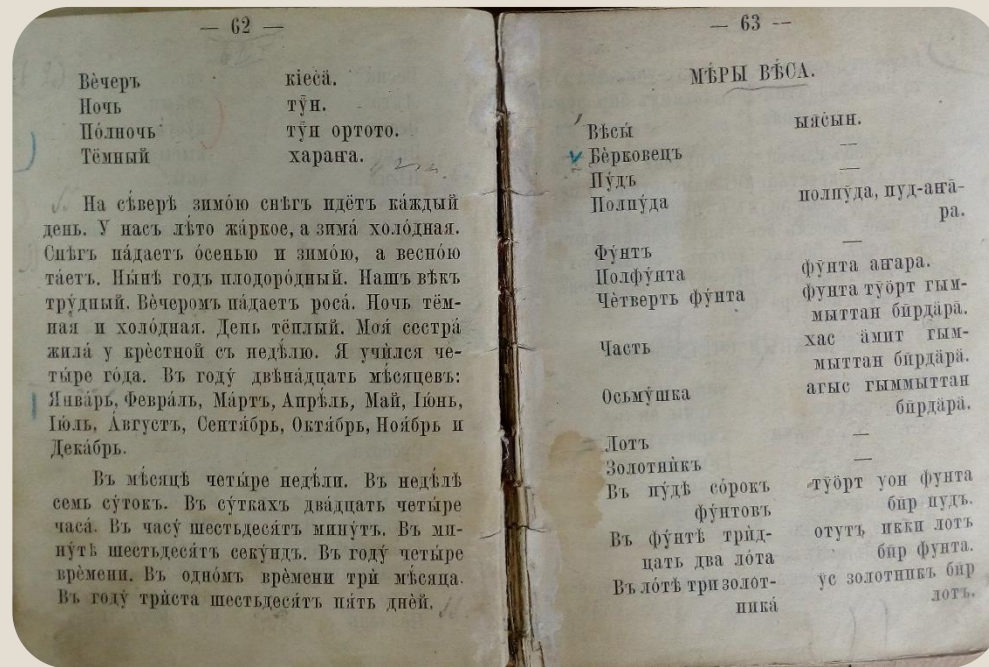
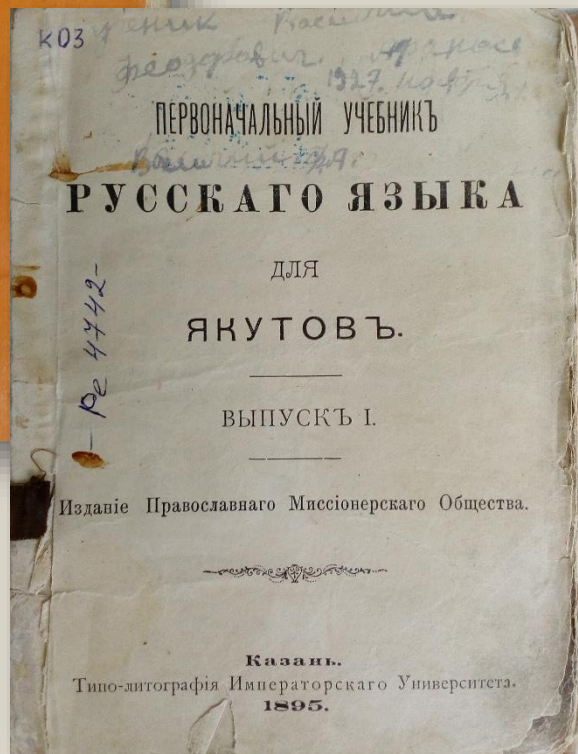
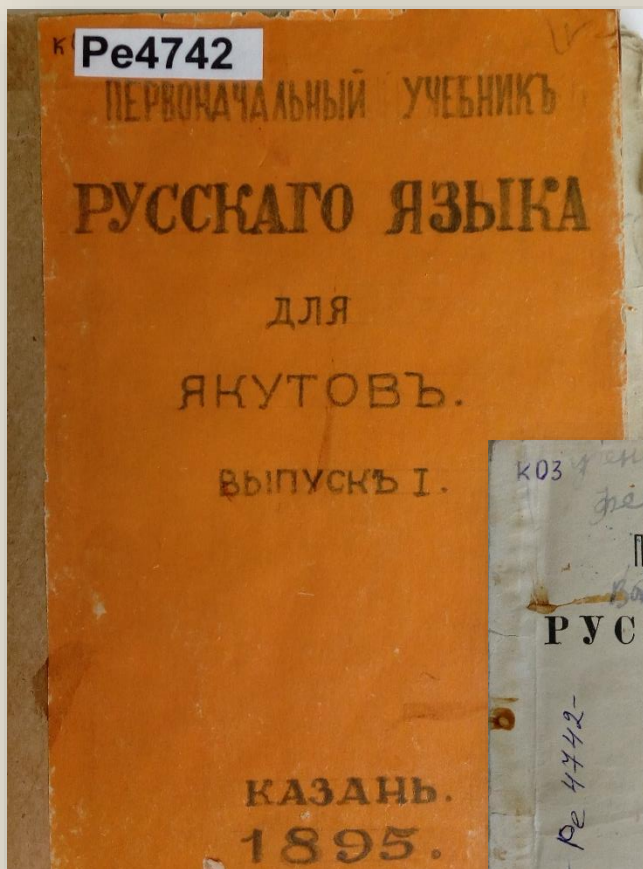
	Мои	твои	ихъ	наши	ваши
Им.	Ага-лар- ымъ	ага-лар- ыгъ	ага-лар- а	ага-лар- бытъ	ага-лар- гытъ
Д.	Ага-лар- баръ	ага-лар- гаръ	ага-лар- ыгаръ	ага-лар- бытыгаръ	ага-лар- гытыгаръ
В.	Ага-лар- бынъ	ага-лар- гынъ	ага-лар- ынъ	ага-лар- бытынъ	ага-лар- гытынъ
Т.1.	Ага-лар- бынанъ	ага-лар- гыннанъ	ага-лар- ынанъ	ага-лар- бытынанъ	ага-лар- гытынанъ
Т.2.	Ага-лар- бынынъ	ага-лар- гыннынъ	ага-лар- ынынъ	ага-лар- бытыннынъ	ага-лар- гытыннынъ
Пр.	Ага-лар- быттанъ	ага-лар- гыттанъ	ага-лар- ыттанъ	ага-лар- бытыттанъ	ага-лар- гытыттанъ
Ср.	Ага-лар- быннагаръ	ага-лар- гыннагаръ	ага-лар- ыннагаръ	ага-лар- бытынна- гаръ	ага-лар- гытынна- гаръ

Примѣч. Въѣсто агагъ и агагытъ нѣкоторые говорятъ ага'агъ, ага'агъ.

**Краткая грамматика  
якутского языка / [сост.  
протоиереем Д. Хитровым].  
- Москва : Синодальная  
типография, 1858. - 137 с.**

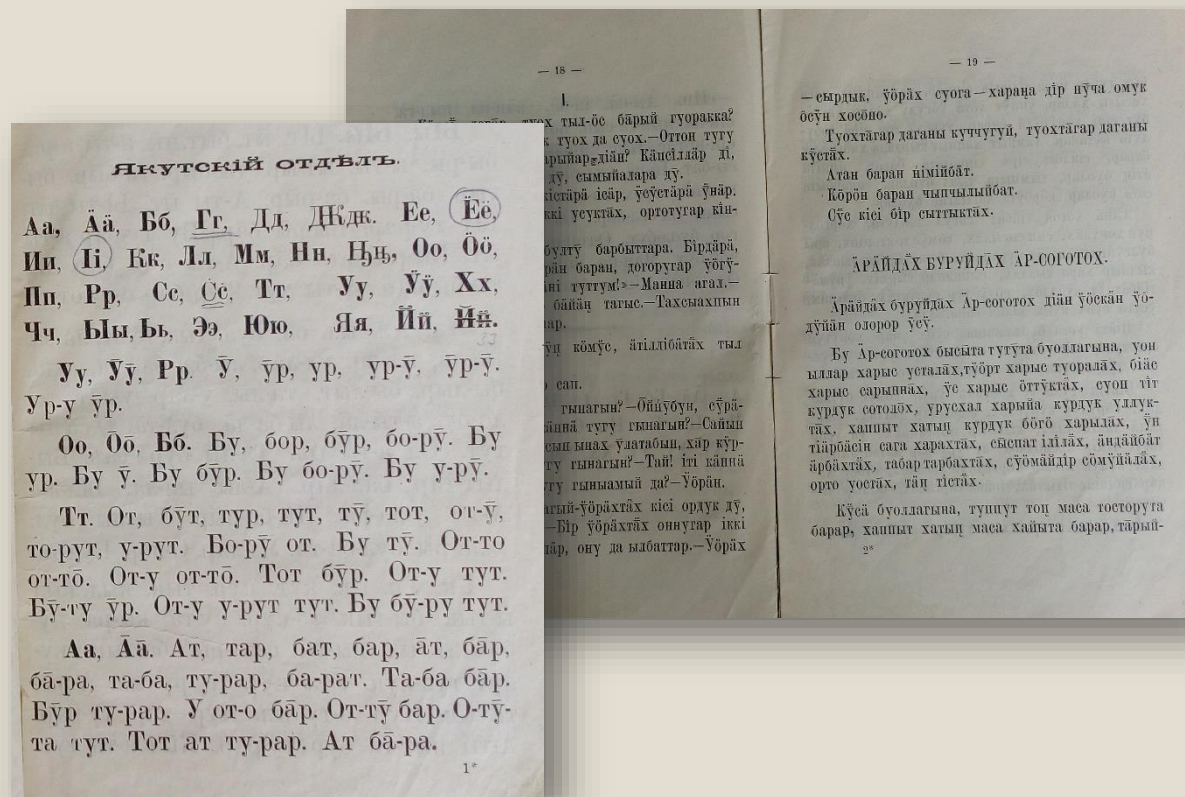
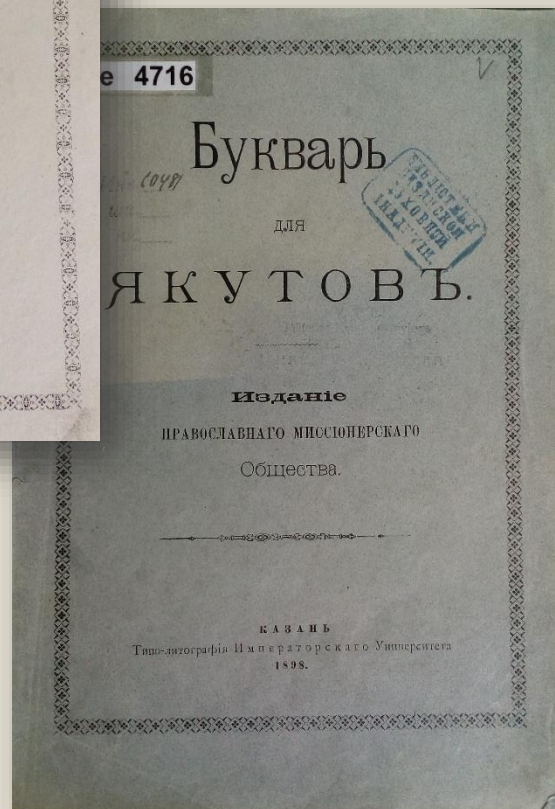
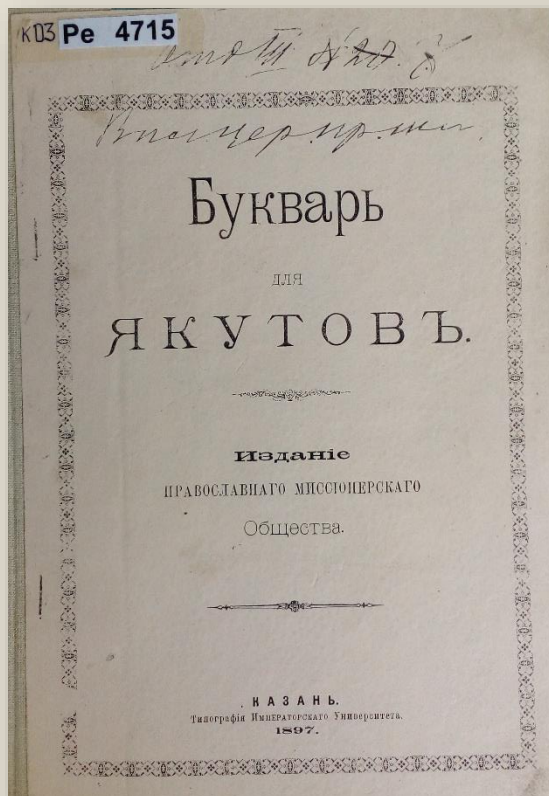


**Букварь для якутов** / издание  
Православного Миссионерского Общества. –  
Казань: Типо-литография Императорского  
Университета, 1895. – 37 с.

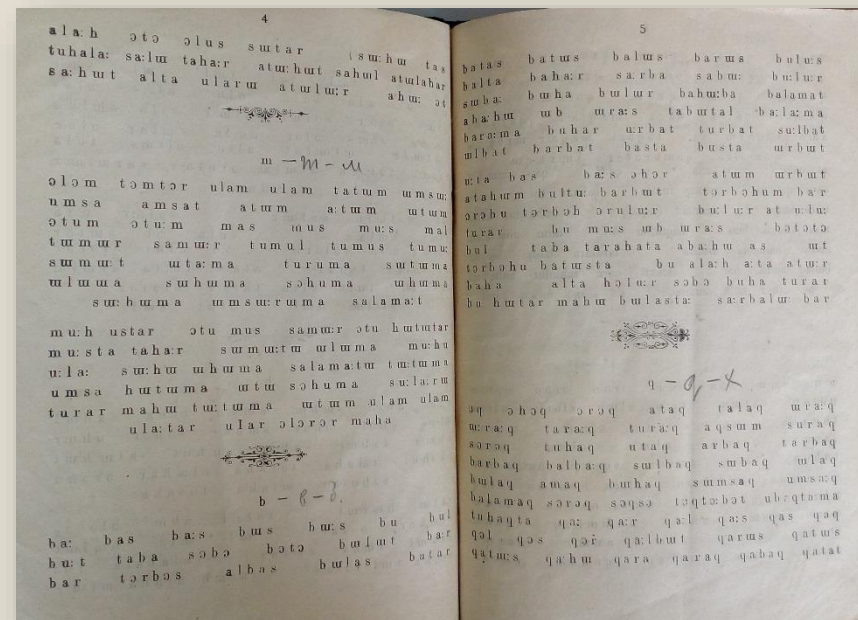
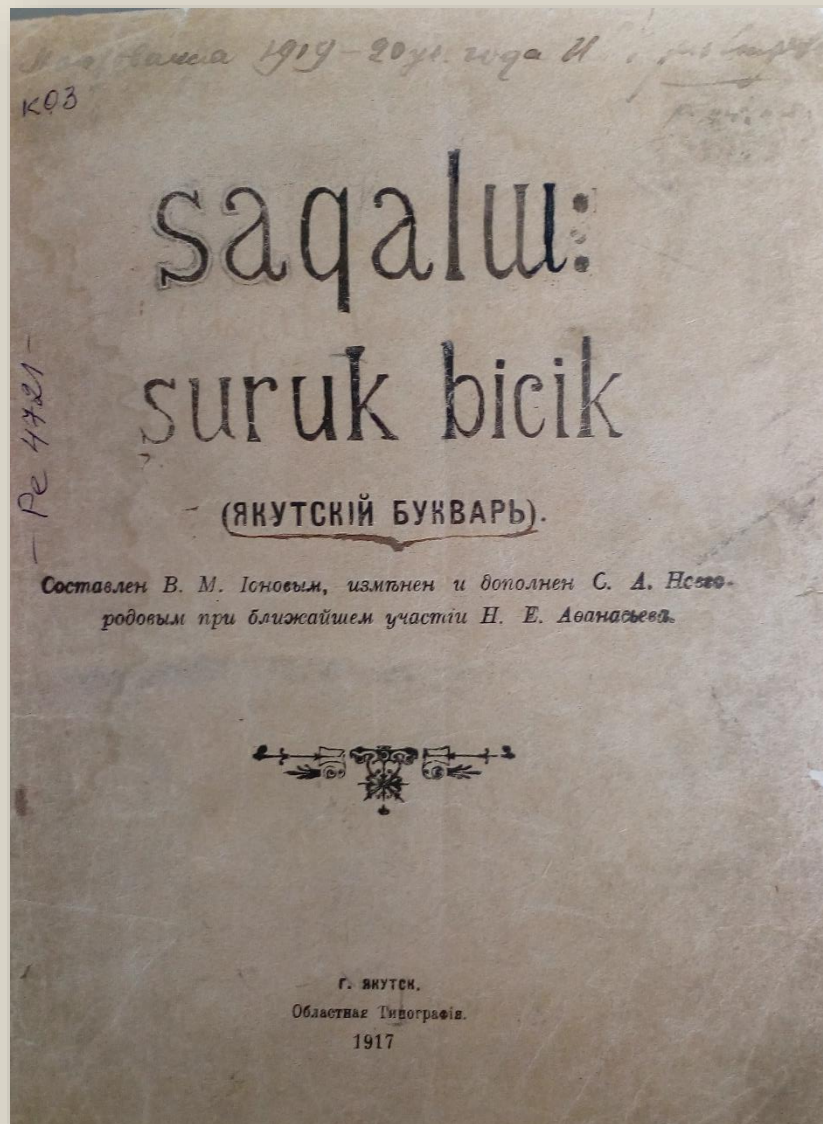


**Первоначальный учебник русского языка для якутов. Вып. 1.** / издание Православного Миссионерского общества. – Казань: Типо-литография Императорского Университета, 1895. – 140 с.

Из коллекции В. Ф. Афанасьева



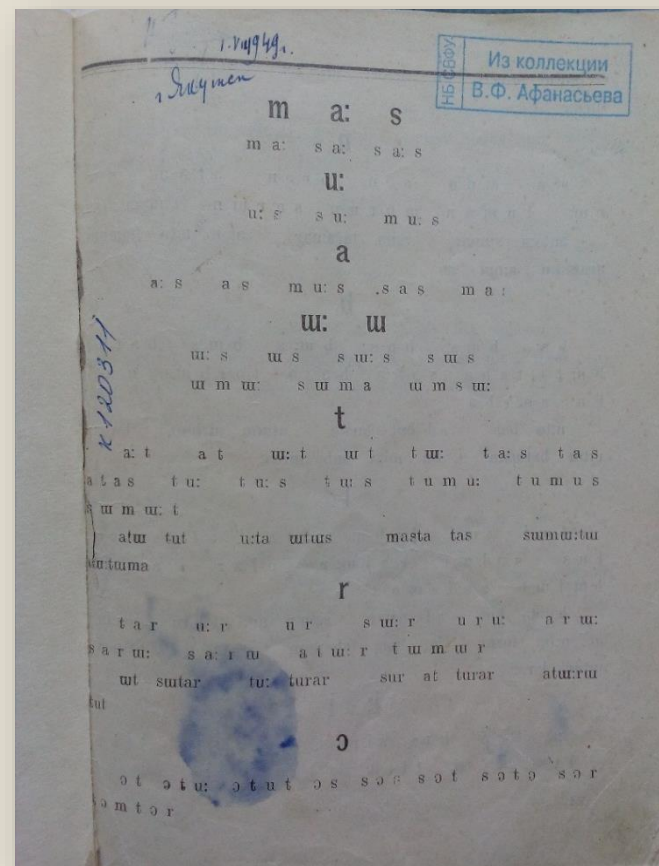
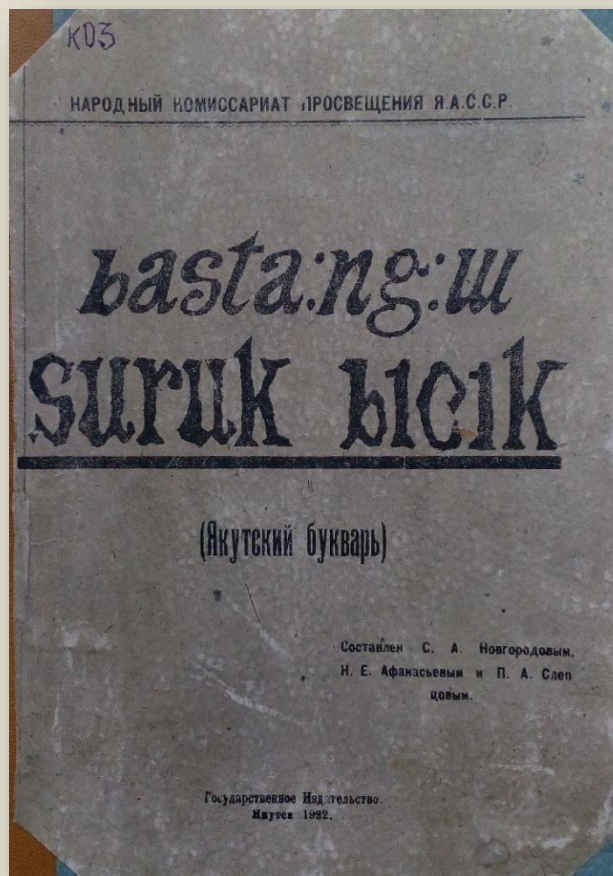
**Букварь для якутов / издание  
Православного Миссионерского общества. –  
Казань: Типо-литография Императорского  
Университета, 1897. – 51 с.**



**Сахалы сурук-бичик (Якутский словарь)** /  
сост. В. М. Ионов ; изм. и доп. С. А. Новгородовым, Н.  
Е. Афанасьевым. - Якутск: Областная типография,  
1917. - 45 с. - Лат. графика.

*Первый букварь в якутской транскрипции на латинской графике. По нему учились до 1925 года.*

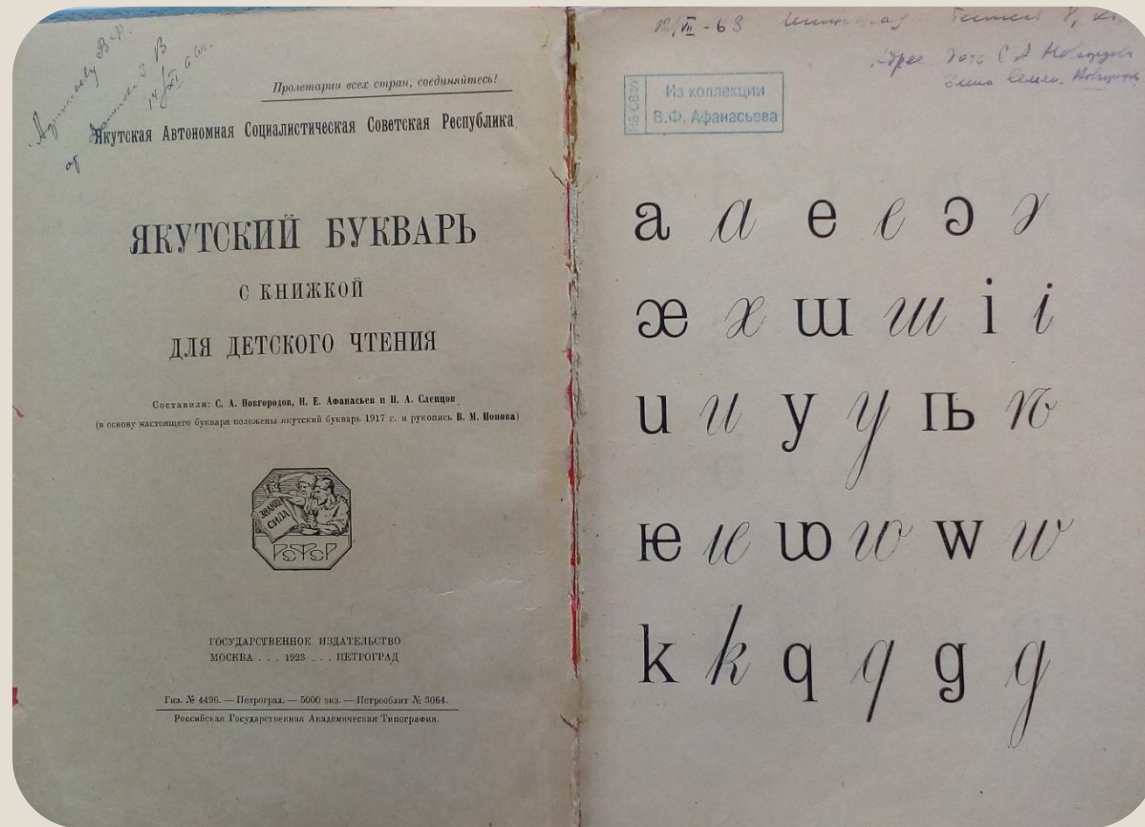
Из коллекции В. Ф. Афанасьева



**Бастаангы сурук бичик = (Якутский букварь) / Нар. комиссариат просвещения ЯАССР ; сост.: С. А. Новгородов, Н. Е. Афанасьев, П. А. Слепцов. – Якутск : Государственное изд-во, 1922. – 25, VII с. – Лат. графика.**

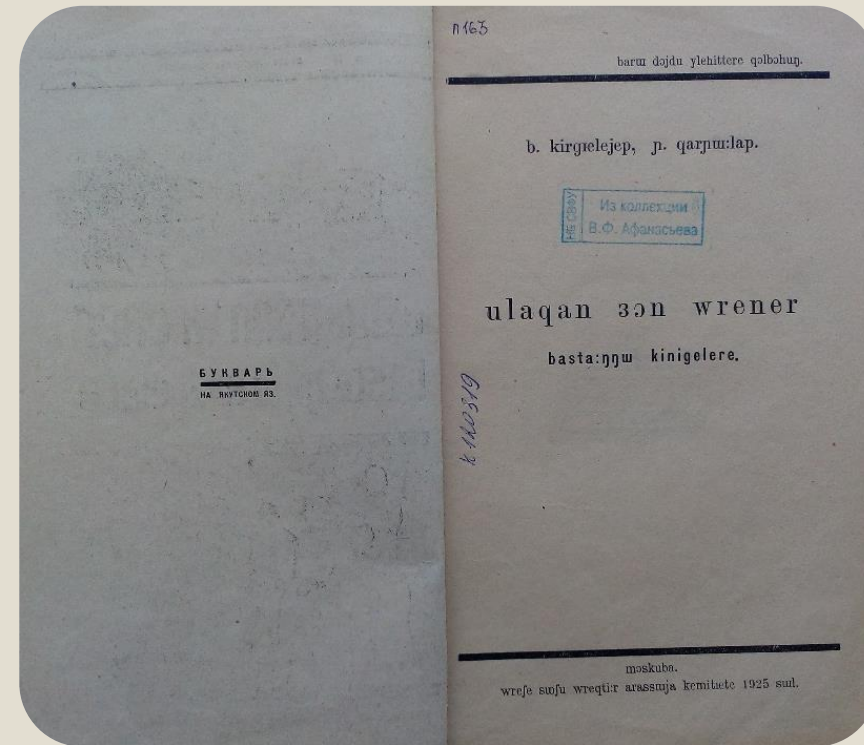
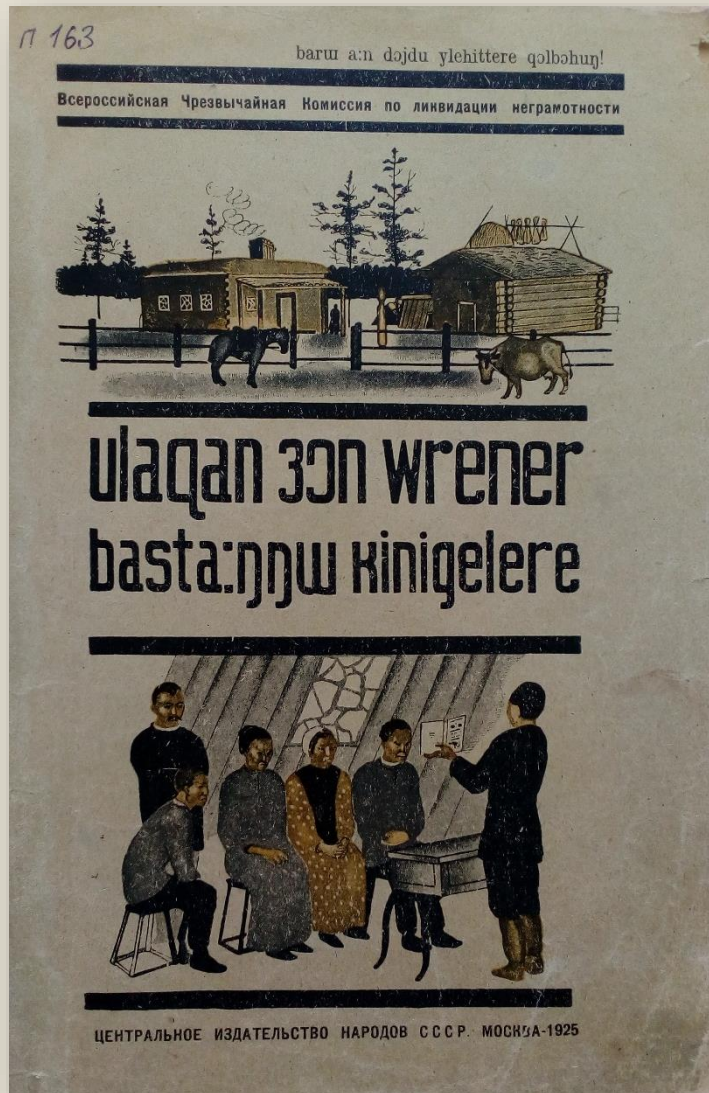


Из коллекции В. Ф. Афанасьева



**Сурук-бичик = Якутский букварь : оҕо аҕар кинигэтинин** / сост. С. А. Новгородов, Н. Е. Афанасьев, П. А. Слепцов ; в основу положены якутский букварь 1917 г. и рукопись В. М. Ионова. – Москуба, 1923. – 34 с. – Лат. графика.

Из коллекции В. Ф. Афанасьева



Григорьев, П. Г. Улахан дьон үөрэнэр : бастаангы кинигэлэрэ / Б. Киргизэлэйэп, Нь. Харньыылап. – Москуба : Үөрэбэ суоһу үөрэхтиир Арассыыйа кэмитиэтэ, 1925. – 63 с. : ил. – На 2-й с. обл. загл.: Букварь : на якутском яз. – Лат. графика.

K03

«К 10-летию Октябрьской революции в Советской России не должно быть неграмотных».  
В. И. Ленин.



# ДОЛОЙ НЕГРАМОТНОСТЬ

## БУКВАРЬ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ



Всероссийская Чрезвычайная Комиссия по ликвидации неграмотности  
Издательство «КРАСНАЯ НОВЬ» Г. МОСКВА - 1925

# ДОЛОЙ НЕГРАМОТНОСТЬ

## БУКВАРЬ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ,

СОСТАВЛЕННЫЙ

Д. ЭЛЬКИНОЙ, Н. БУГОСЛАВСКОЙ и А. КУРСКОЙ

2-е ИЗДАНИЕ, ПЕРЕРАБОТАННОЕ и ДОПОЛНЕННОЕ

ПРИ УЧАСТИИ

ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ-ПРАКТИКОВ РОКАХ, ЗДОРОВА и ТРОИЦКОЙ

ИЗ ПРЕДИСЛОВИЯ К 1-му ИЗДАНИЮ.

УЧИТЕЛЬ, ПРИСТУПАЯ К ЗАНЯТИЯМ, ИЗУЧИ БУКВАРЬ.

Громадная работа по ликвидации неграмотности среди миллионов трудящихся обещает учитывать все трудности.  
Мы неизбежно становимся перед вопросом, кто будет проводить грамоту, и должны установить, что педагог-специалист не хватит. Московский опыт доказал, что прекрасными учителями являются рабочие и работники. Им легче стать на новый путь, у них не старой традиция обучения ребят, они не переносят этих приемов при обучении взрослых. Но они очень нуждаются в инструктировании, им трудно ориентироваться в общих методических указаниях. Мы при каждом уроке подробно указываем, как вести его, чтобы избежать работы и предупредить ошибки. Эти указания пригодятся даже и педагогу, если бы букварь построен не совсем по общему методу.  
Можно было бы все примечания издать отдельными отрывком или приложить к букварю, но тогда бы мы рекомендовали, что не каждый получивший букварь мог бы разобраться в нем, и нам нужно, чтобы обучать грамоте мог каждый, к кому попадется в руки букварь, у кого есть вокруг неграмотные. Каждый должен обучать, каждый может обучать грамоте. Мы пытаемся только передать некоторые навыки работы.  
Обучение чтению и письму — начало просветительской работы. Выделение звуков будущего дня — начало политического просвещения. Обучению чтению и письму и политической грамоте у нас не механически связаны, а неразрывно слиты.  
Весь букварь создан из вопросов текущего момента, который приходится решать в Советской России, и поэтому материал является наиболее близким трудящимся. Мы старались избегать стараться, чтобы эти звуки сделались понятными и этим ограничить политическую грамоту при ликвидационной кампании. Мы знаем, что высочайшим звуком является политическая грамота, так же как чтение и письмо не ограничивают просветительской работы, но и не являются началом и основой общественной жизни. Обученная грамота и умение читать и писать — это начало просветительской работы, но и не являются началом и основой общественной жизни. Обученная грамота и умение читать и писать — это начало просветительской работы, но и не являются началом и основой общественной жизни.

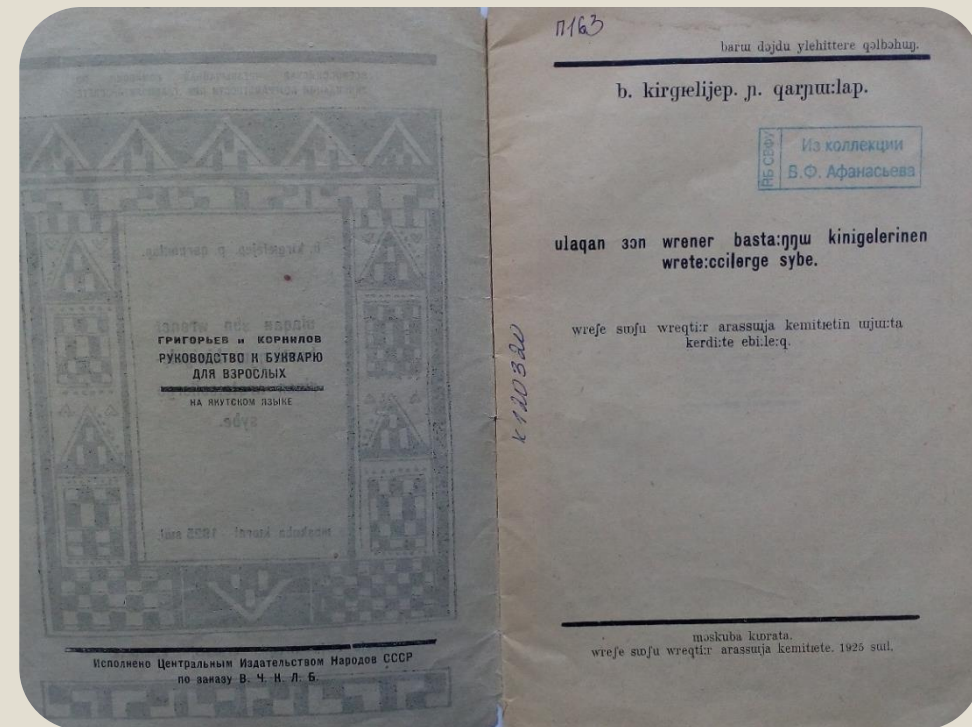


мы не рабы  
рабы не мы не рабы мы  
мы не рабы

ири не бзори  
бзори не ири не бзори ири

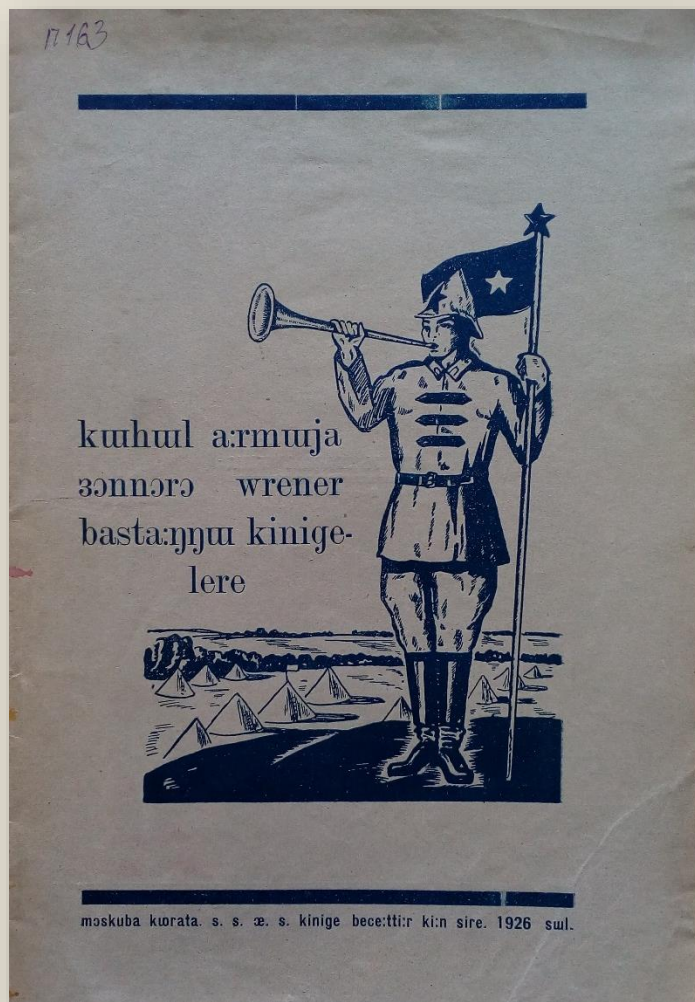
**Долой неграмотность : букварь для взрослых /** Всерос. Чрезвычайная Комиссия по ликвидации неграмотности ; сост.: Д. Элькина, Н. Бугославская, А. Курская. — Москва : Изд-во «Красная новь», 1925. — 66 с.

Из коллекции В. Ф. Афанасьева



**Григорьев, П. Г. Улахан дьон үөрэнэр : бастаангы кинигэлэринен үөрэтэччилэргэ субэ / Б. Киргилэйэп, Нь. Харньыылап. - Москуба : Үөрэбэ суоѳу үөрэхтиир Арассыйа кэмितिэтэ, 1925. - 21 с. : ил. - На 2-й с. обл. загл.: Руководство к букварю для взрослых. - Лат. графика.**

Из коллекции В. Ф. Афанасьева



\*\*\*

**Күндэ. Кыһыл аармыйа  
дьонноро үөрэнэр бастаангы  
кинигэлэрэ /** букубаарын Күндэ  
суруйбута ; ааҕар кинигэтин С.  
Баласынай суруйбутун ; С.  
Кулаачыкап тылб. - Москуба :  
ССӨС кинигэ бэчээттиир киин  
сирэ, 1926. - 54 с. : ил. - В вып.  
дан. загл.: Букварь  
красноармейца. - Лат. графика.

- 11 -

battalu baqtat

*battalu baqtat*

battalu lu 1-u

talul: lu: 1-u:

qara nərwt bafata battalu baqtatar.

battalu baqtatar qara nərwt bafata buvar.

saqa kuratum battala:qtar batta:n, astarum  
albumna:n ula ələrəllər.

saqa ərwata qara battalu baqtatan, bar

zənu zəllə:q ələqqə ələrt.

satur: ərwata. sa:ltan buraq sutu taqsar.

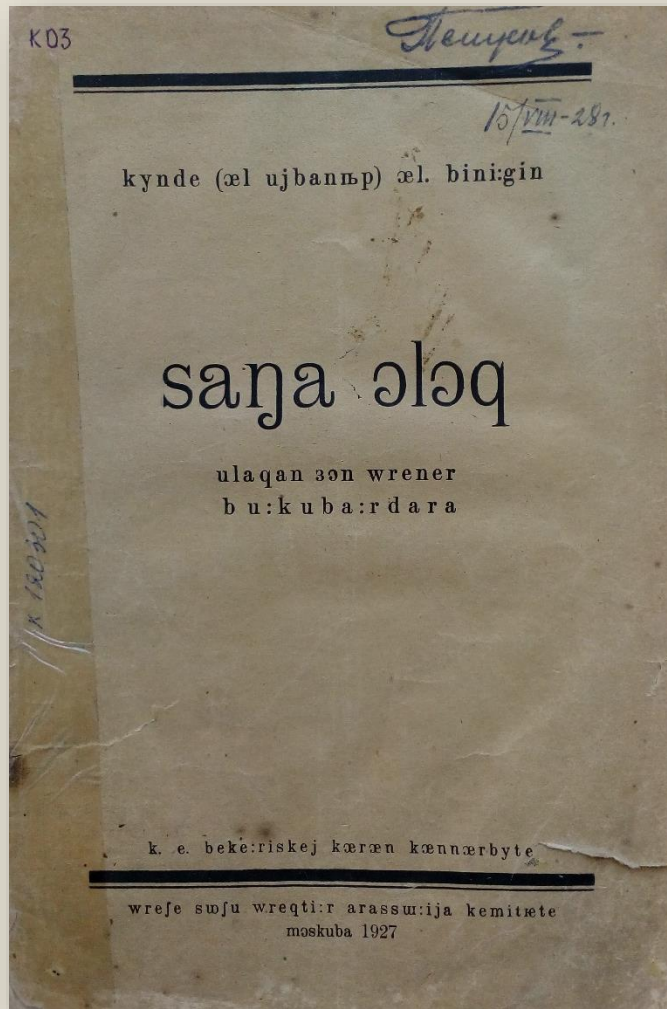
100 sa:ttan 70 qatan, 50 qatana swq.



surukta a:q

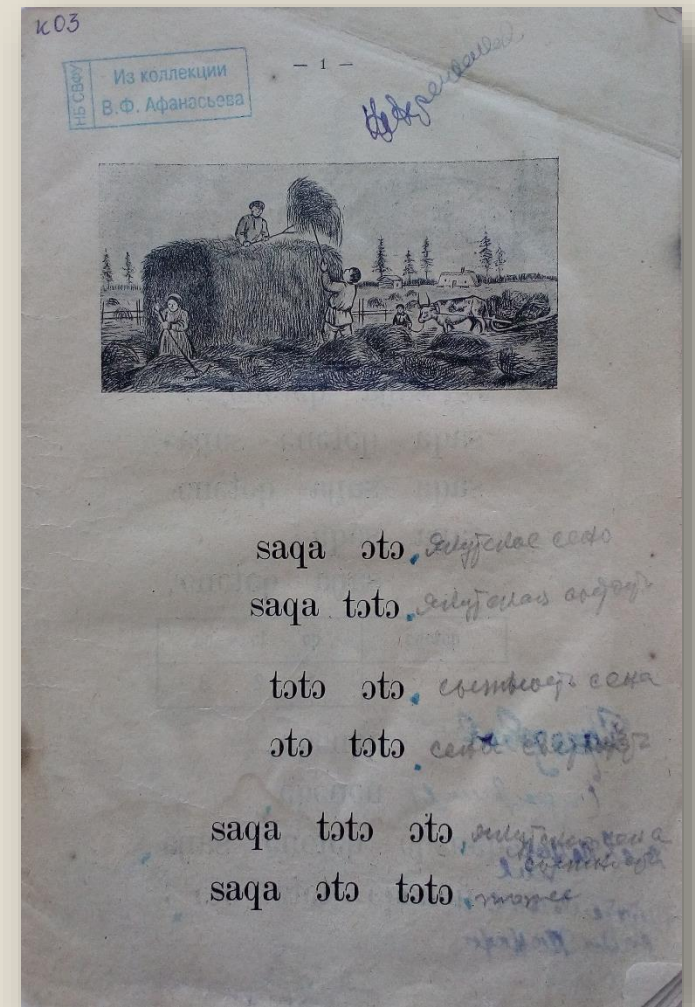
*surukta aq*

Из коллекции В. Ф. Афанасьева



\*\*\*

**Күндэ. Сага олох : улахан дьон үөрэнэр буукубаардара / Күндэ (Ө. Уйбаньяап), Ө. Биниигин ; К. Э. Бэкээрискэй көрөн көннөрбүтэ. – Москуба : Үөрэбэ суобу үөрэхтиир Арассыыйа кэмितिэтэ, 1927. – 72 с. : ил. – В вып. дан. загл.: Букварь «Новая жизнь». – Лат. графика.**



03



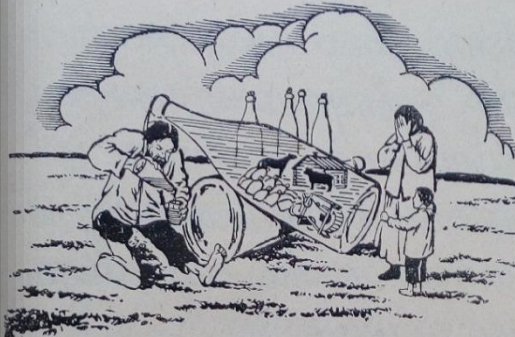
**СИБИРСКИЙ  
БУКВАРЬ  
ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ**

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО

9

2

9



Надо положить конец пьянству.

Как наша деревня проводит праздник?

Утром идут в церковь. Потом начинают пировать. Самогон, вино и пиво льются рекой. Пьют все, от мала до велика. К вечеру вся деревня пьяна. Ходят по улицам и пьяными голосами поют песни. Потом начинаются драки. Кто с ножом, кто с дубиной, кто с вилами.

На другой день то же. И так 3 или 4 дня, а то и всю неделю. После же праздника — того убили, того избili до полусмерти, тот обморозился, тот без глаза. Слезы, стоны да охи.

\*\*\*

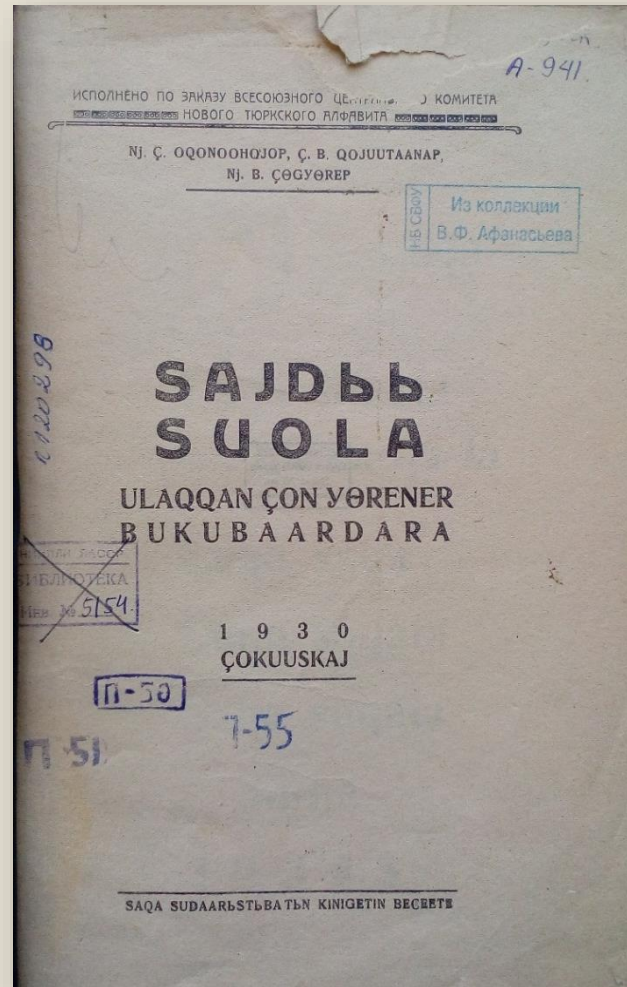
**Кондрашев, В., Пупышев, В.**  
Сибирский букварь для взрослых /  
под ред. А. Ансона. — 3-е изд. —  
Москва-Ленинград: Госиз, 1929. —  
80 с. : ил.





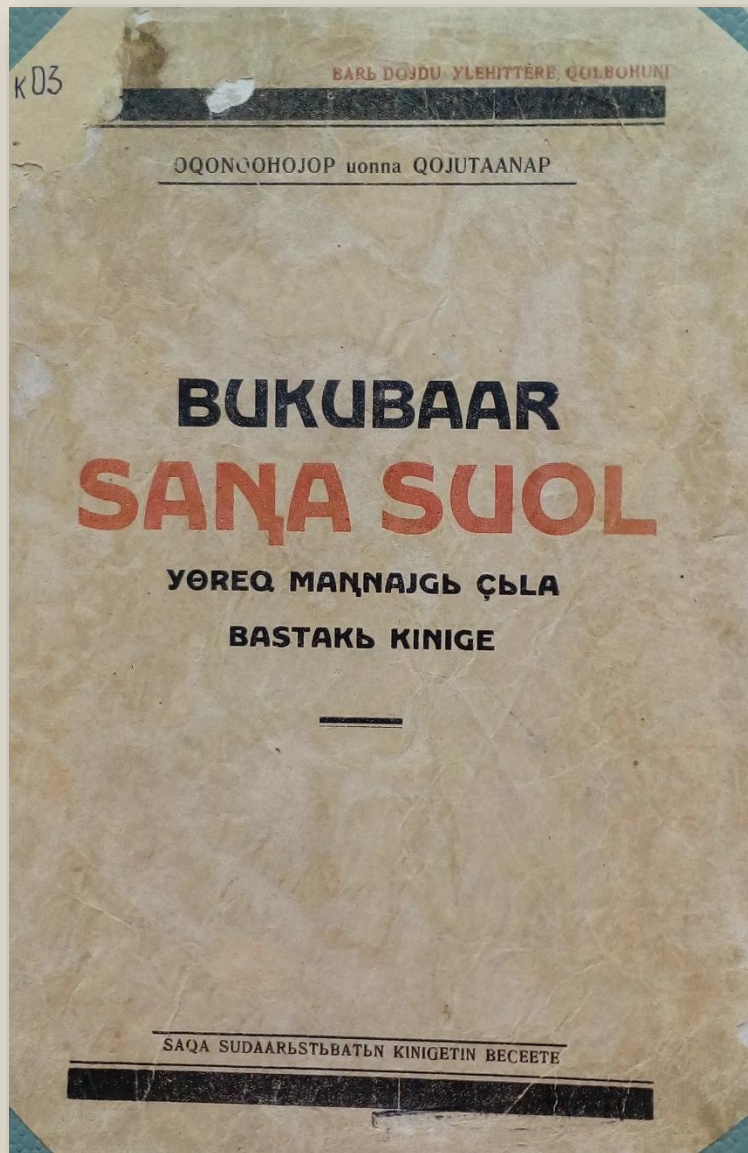
Из коллекции В. Ф. Афанасьева

Афанасьев, Н. Д.  
Сайдыы суола  
Улахан дьон үөрэнэр  
букубаардара.



\*\*\*

**Афанасьев, Н. Е. Сайдыы суола : улахан дьон үөрэнэр букубаардара / Нь. Дь. Охонооһойоп, Дь. Б. Хойутаанап, Нь. Б. Дьөгүөрэп. – Дьокуускай : Саха судаарыстыбатын кинигэтин бэчээтэ, 1930. – 48 с. – В вып. дан загл.: Путь развития : букварь для взрослых. – Лат. графика.**

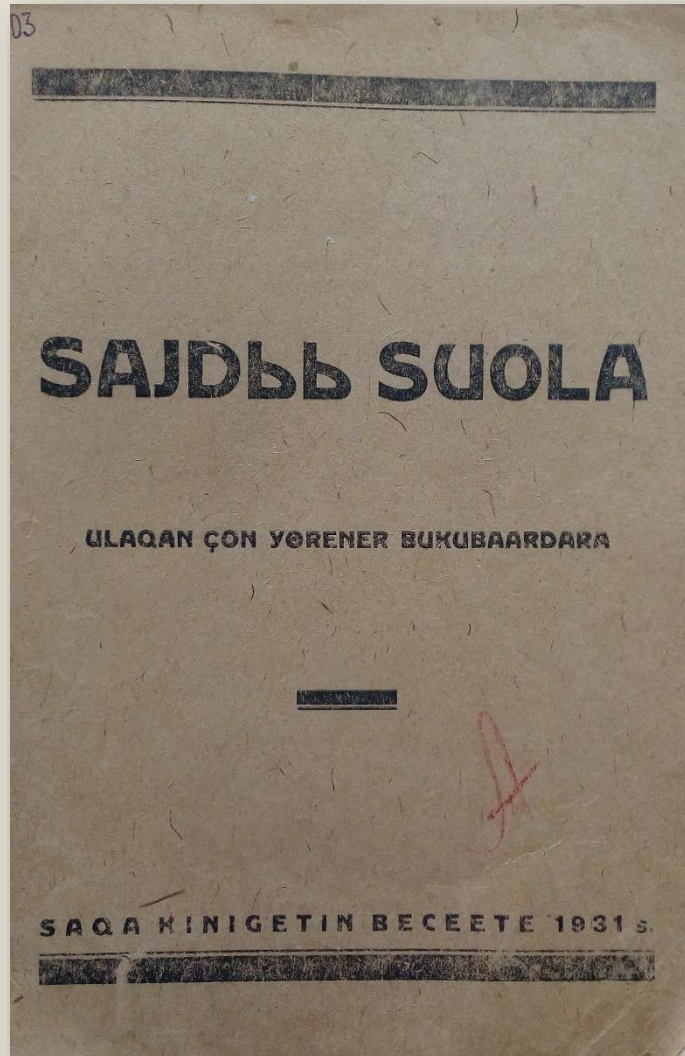


Из коллекции В. Ф. Афанасьева

\*\*\*

**Афанасьев, Н. Е. Букубаар «Сага суол» / Нь. Дь. Охонооһойоп уонна Г. Б. Хойутаанап. – Дьокуускай : Саха судаарыстыбатын кинигэтин бэчээтэ, 1930. – 98 с. – Лат. графика.**

*«Составители являются сторонниками метода целых слов и фраз, применительно к каковому и подобраны, как букварный материал, так и разные виды упражнений со словами, слогами и буквами», - пишет в общих указаниях для учителя Н. Афанасьев.*



нево по захазу Всесоюзного Центрального Комитета Нового Тюрского  
Алфавита.

жер, Ваавылар, Njussun, Сыркуөр, Тавылаанар, Оqоqооqоqор нуоланар qат  
оqорбуттара.

Из коллекции  
В.Ф. Афанасьева

## САЙДЫ СУОЛА

УЛАQAN ÇON YÖRENER BUKUBAARDARA

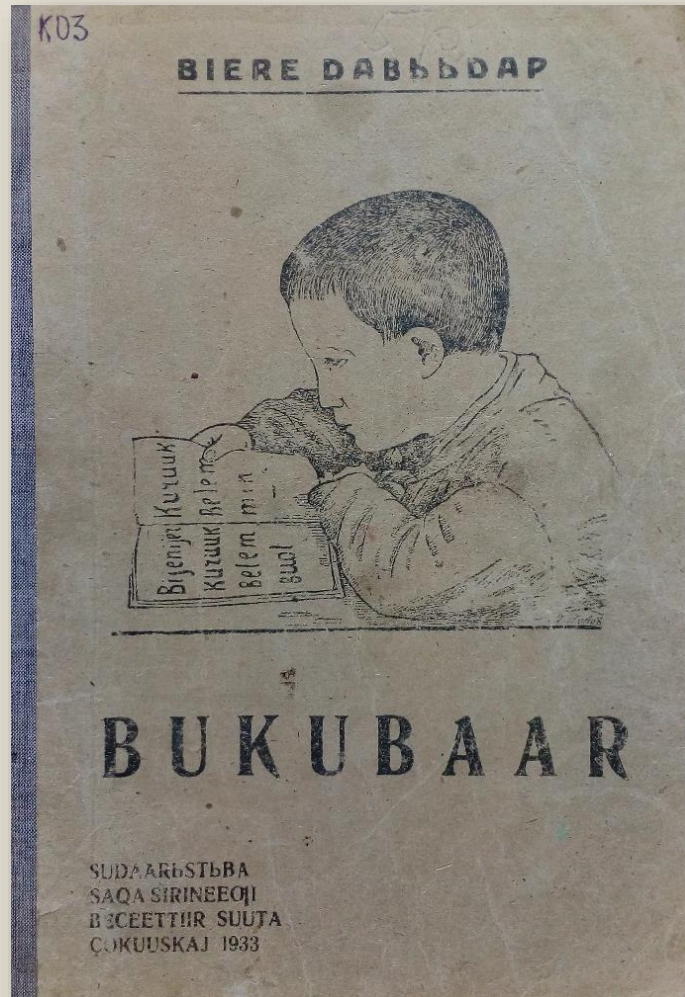
У. Q. Mietediiceskej siektere „Sajdy Suola“ dien nukubaar ularstiblybьtьn  
kөrөн баран yөreqe суоqу yөreqtirge yөreter kinige нуолан таqсарьп  
сөylеete.

САQА КИНІGETІН БЕСЕТЕ  
ÇOKUUSKAJ 1931

### Из коллекции В. Ф. Афанасьева

\*\*\*

**Сайды суола : улахан дьон үөрэнэр букубаардара : Н. У. Х. миэтэдинчиэскэй сиэктэрэ «Сайды суола» диэн букубаар уларытыллыбытын көрөн баран үөрэбэ суоҕу үөрэхтиргэ үөрэтэр кинигэ буолан тахсарын сөбүлээтэ / Күлээйэп [уо. д. а.] буоланар хат оqорбуттара. – Дьокуускай : Саха кинигэтин бэчээтэ, 1931. - 78, [2] с. : ил. – Пер. загл.: Путь развития : букварь для взрослых. – Лат. графика.**



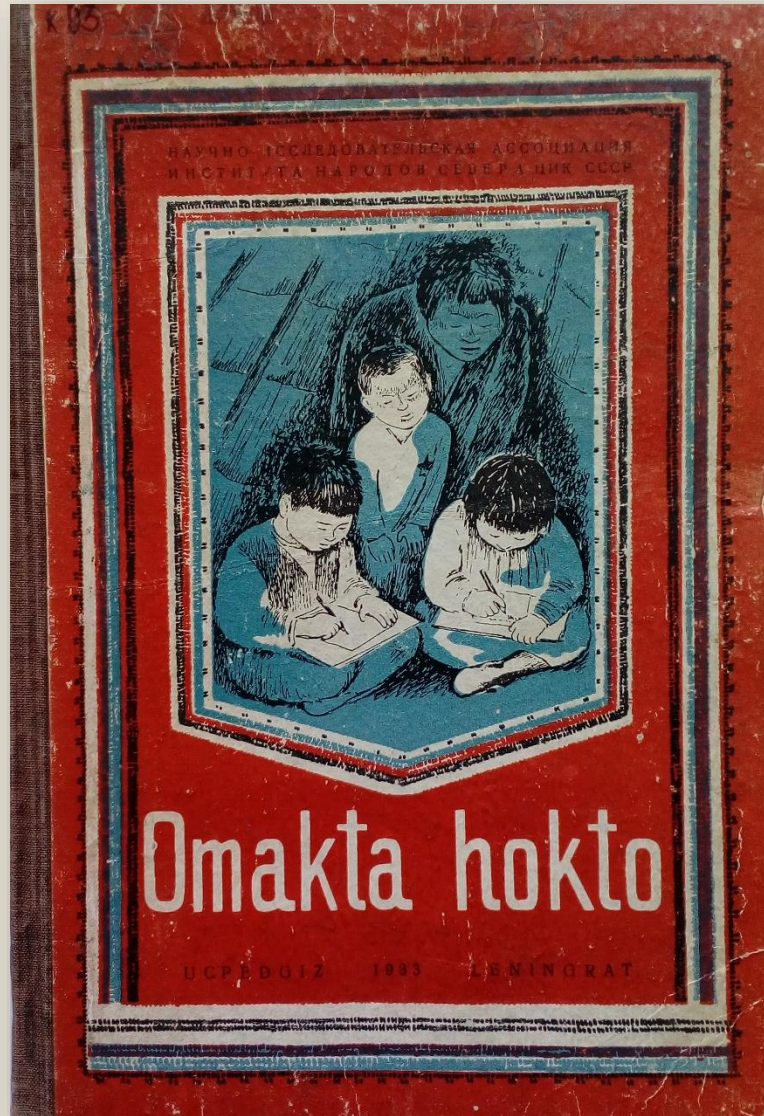
\*\*\*

Букварь составлен по новой программе обучения – слова даются не целиком, а по слогам.

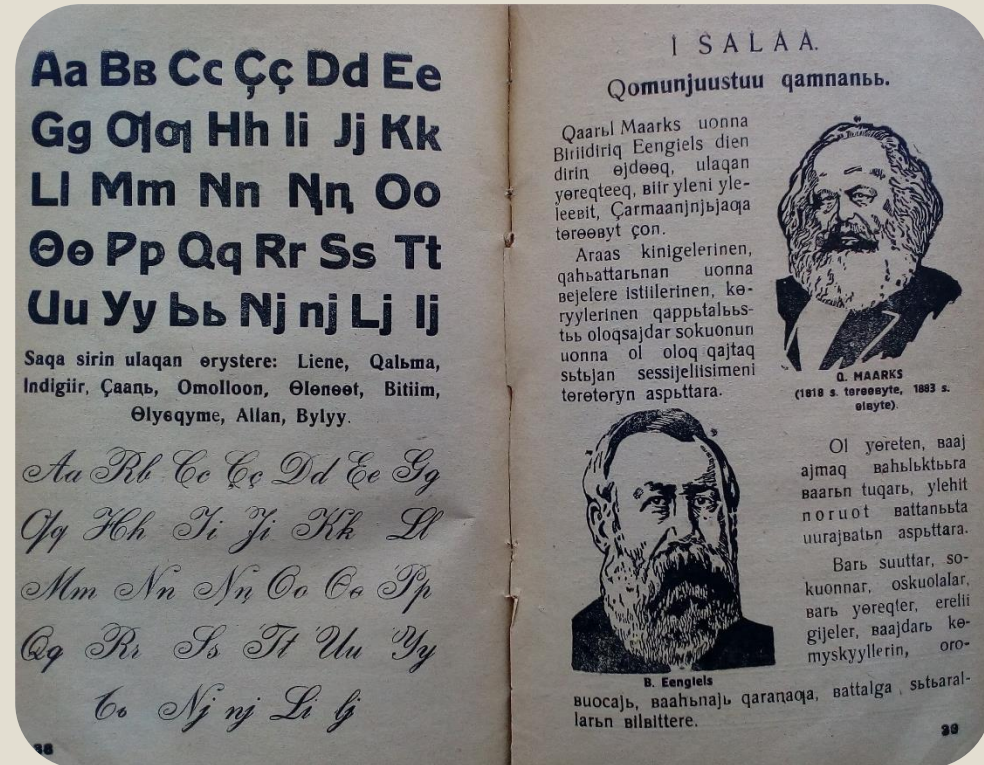
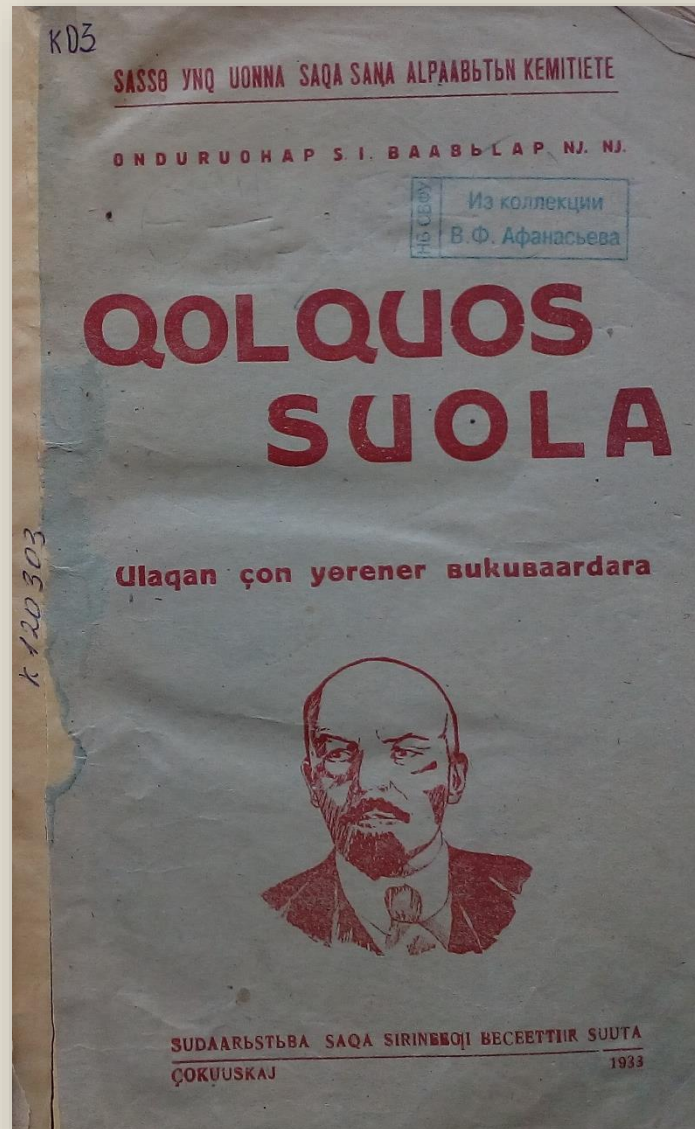


Давыдова, В. Букубаар / Биэрэ Дабыыдап. - Дьокуускай : Судаарыстыба Саха сиринээҕи бэчээттиир суута, 1933. – 83, [3] с. : ил. – Лат. графика. – В вып. дан. загл.: Букварь.

Из коллекции В. Ф. Афанасьева

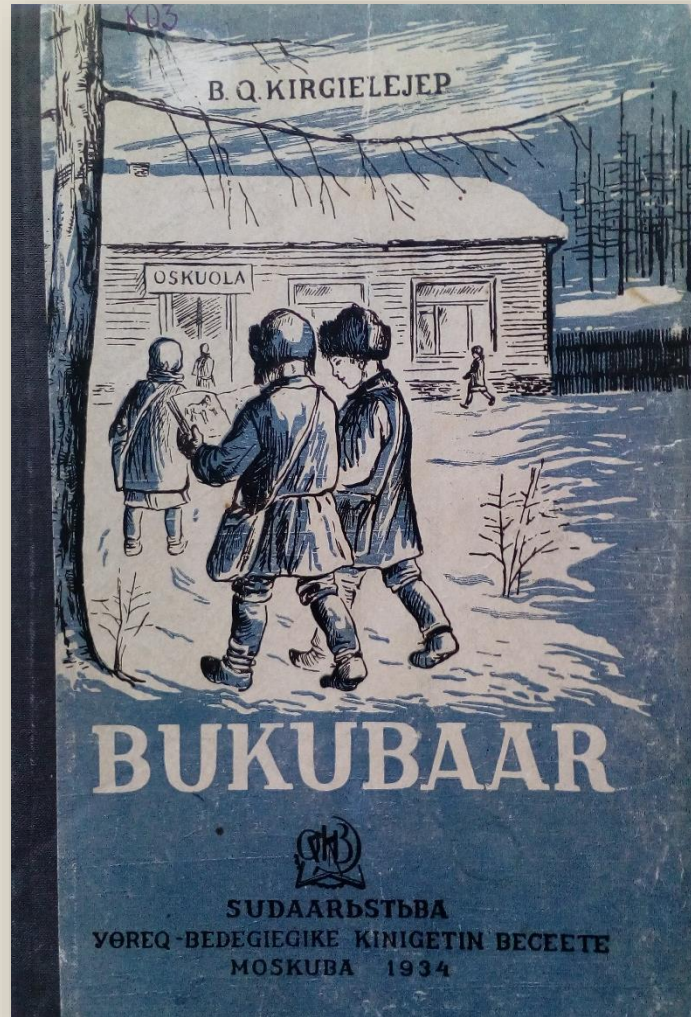


**Wasilewic, G. Omakta hokto = Новый путь : эwədiwə turənmə tatarci ələkəsipti dukuwun / dukucan G. Wasilewic ; Науч.-исслед. ассоц. Ин-та народов Севера ЦИК СССР. - Leningrat : Usredgis, 1933. - 79, [1] с. : ил. - Текст на эвенк. яз. в лат. графике.**



Андросов, Ф. С. Колхоз суола : улахан дьон үөрэнэр букубаардара / С. Й. Ондуруоḥап. – Дьокуускай : Судаарыстыба Саха сиринээҕи бэчээттиир суута, 1933. – 219 с. – В вып. дан. загл.: Путь колхоза : букварь для взрослых. – Лат. графика.

Из коллекции В. Ф. Афанасьева



**Григорьев, П. Г. Букубаар :**  
**бастаангы оскуолаға үөрэнэр**  
**книгэ** / Б. Х. Киргизэлэйэп ;  
[Молушин ойуулара]. - Москуба :  
Судаарыстыба үөрэх-бэдэгиэгикэ  
книгэтин бэчээтэ, 1934. - 80 с. :  
ил. - В вып. дан. загл.: Букварь :  
для детей. - Лат. графика.

\*\*\*

**Григорьев, П. Г. Букубаар :**  
**бастаангы оскуолаға үөрэнэр**  
**книгэ** / Б. Х. Киргизэлэйэп. - 3-с  
көннөрүллүбүт таһаарыы. -  
Москуба : Судаарыстыба үөрэх-  
бэдэгиэгикэ кинигэтин бэчээтэ,  
1938. - 83 с. : ил. - В вып. дан.  
загл.: Букварь : для начальной  
школы. - Лат. графика.



K03

S. I. ONDURUONAP

# БУКУБААР

УЛАХАН ҶОНУ КЫРААМАТАҶА  
ҮӨРЭТИИ



СУДААРЫСТЫБА САХА СИРИНЭЭҢИ БЭЧЭЭТТИИР  
СУУТА

Из коллекции В. Ф. Афанасьева

— 32 —

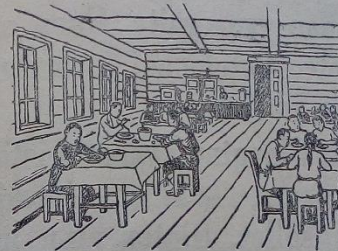
Soviot artʔal ʔnaqtarʔn ʔʔr  
Soviot uve artʔal uve vuolar.  
Soviot artʔal sovuoata.

Вътаqaj ʔallar yuttere emie  
sovuokka varar. Onon sovuiot  
tulata ʔallar yuttere varʔ so-  
vuokka tymyller. Ol tymyllen  
ʔʔanarʔn vular. Sovuokka ʔal  
varʔta maqtanar.

Yut sovuoata aʔn orojuon aajʔ  
terillen turar.

УУУ ууу  
Yut sovuoata artʔal  
aajʔ terillieqteeq

— 33 —



## Ostolovuoj.

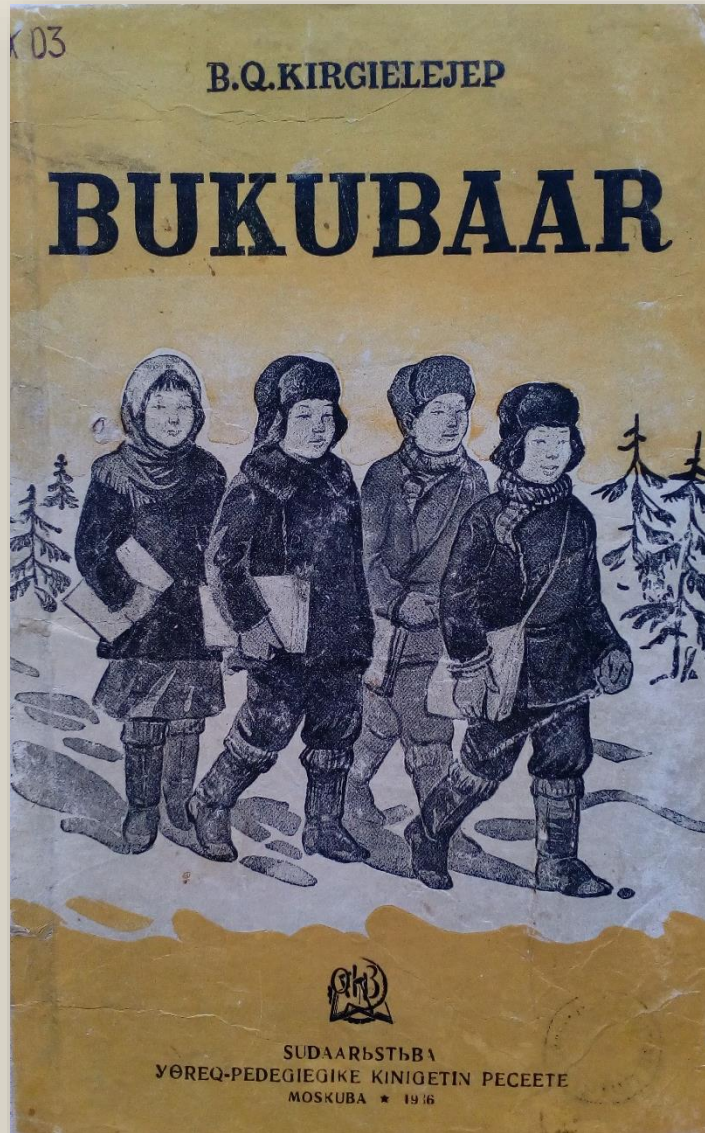
Artʔal ostolovuoj asta. Urut  
ostolovuoja suoq vert erej ete.  
ʔal aajʔ as astanʔta tyvyk,  
erej vuolara. Aʔn as astanʔ-  
tʔttan suyrve vies yle iliite vos-  
qolonno. Artʔal uopsaj ylete  
elveete.

Urut as molteq ete. Вьʔʔl ar-  
tʔal qortuosku, luuk, suvyoku-

БИБЛИОТЕКА

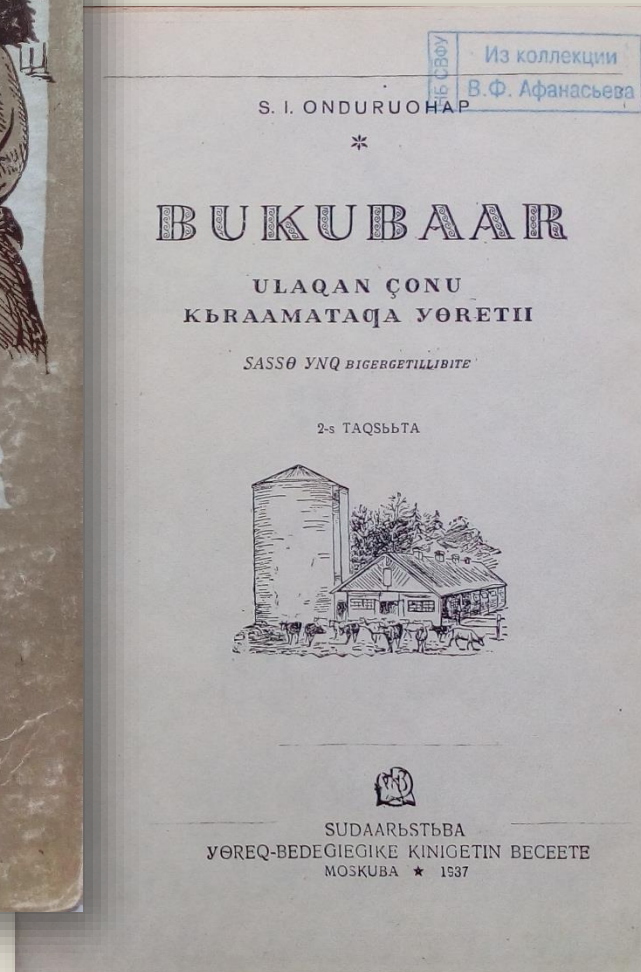
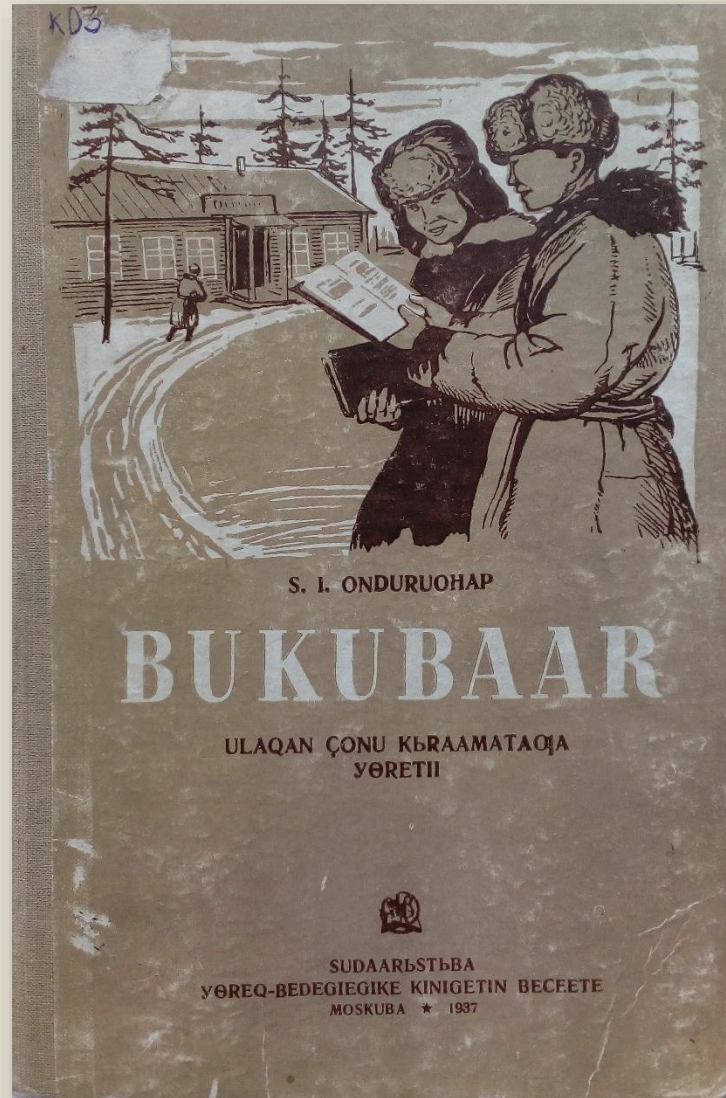
Андросов, Ф. С. Букубаар : улахан дьону  
кырааматаҕа үөрэтии / С. И. Ондуроонап. -  
Дьокуускай : Судаарыстыба Саха сиринээҕи бэчээттиир  
суута, 1935. - 95 с. : ил. - В вып. дан. загл.: Букварь :  
для школ грамоты. - Лат. графика.





Григорьев, П. Г. Букубаар : бастаангы оскуолаҕа үөрэнэр кинигэ / Б. Х. Киргиэлэйэп ; [Молушин уо. д. а. ойуулар]. - Москуба : Судаарыстыба үөрэх-пэдэгиэгикэ кинигэтин пэчээтэ, 1936. - 80 с. : ил. - Лат. графика. - В вып. дан. загл.: Букварь.

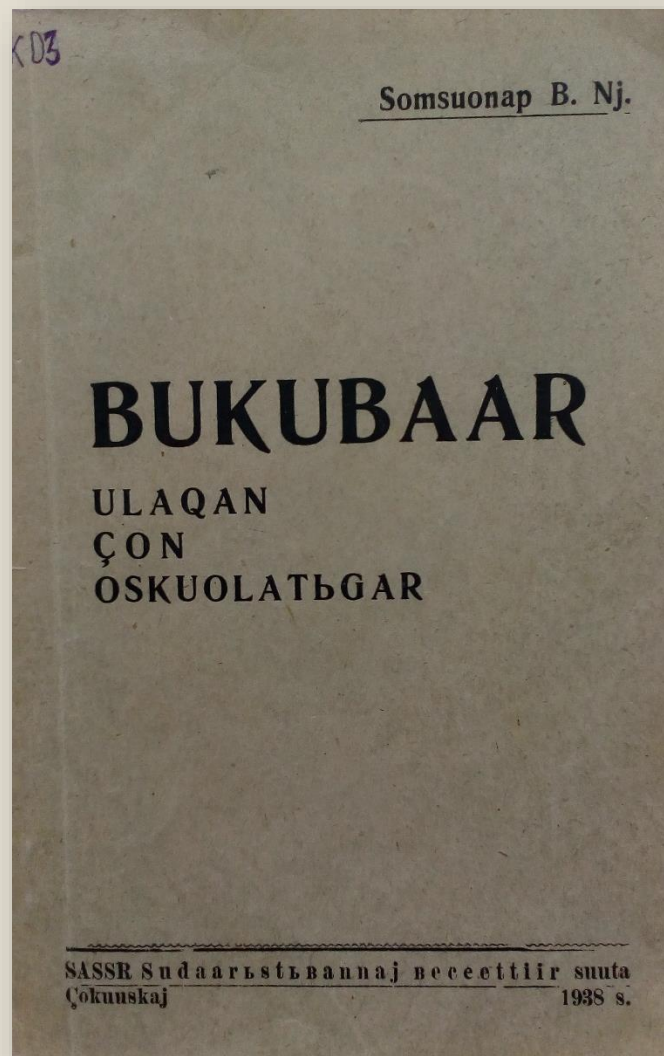




\*\*\*

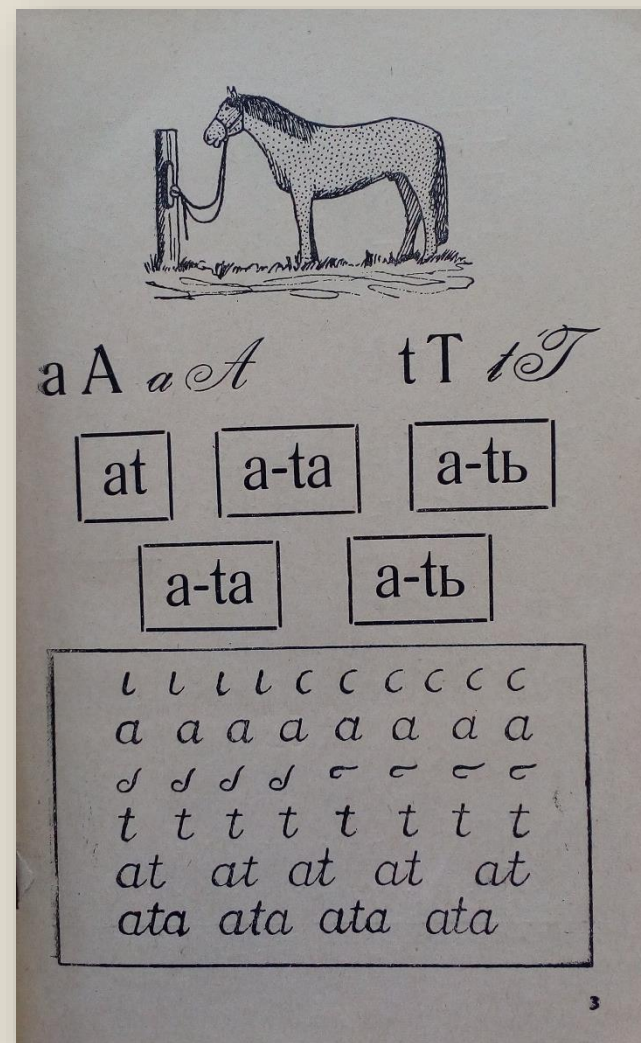
**Андросов, Ф. С. Букубаар :**  
**улахан дьону кырааматаға**  
**үөрэтии / С. И. Ондуруроһап ;**  
[обл. худож. В. И. Сайчук, ис  
оһоһууларын худож. В. Э.  
Липгарт, А. И. Малушин]. – 2-с  
тахсыыта. – Москуба :  
Судаарыстыба үөрэх-бэдэгиэҕикэ  
кинигэтин бэчээтэ, 1937. – 72 с. :  
ил. – В вып. дан. загл.: Букварь  
для школ взрослых. – Лат.  
графика.

Из коллекции В. Ф. Афанасьева



\*\*\*

Самсонов, П. Н.  
Букубаар : улахан дьон  
оскуолатыгар / Сомсуонап Б.  
Нь. – Дьокуускай : САССР  
судаарыстыбаннай бэчээттиир  
суута, 1938. – 99 с. : ил. – В  
вып. дан. загл.: Букварь : для  
школ взрослых. – Лат.  
графика.





## Раздел 2. Книги для чтения, хрестоматии

*Издания с 1923 по 1941 годы*

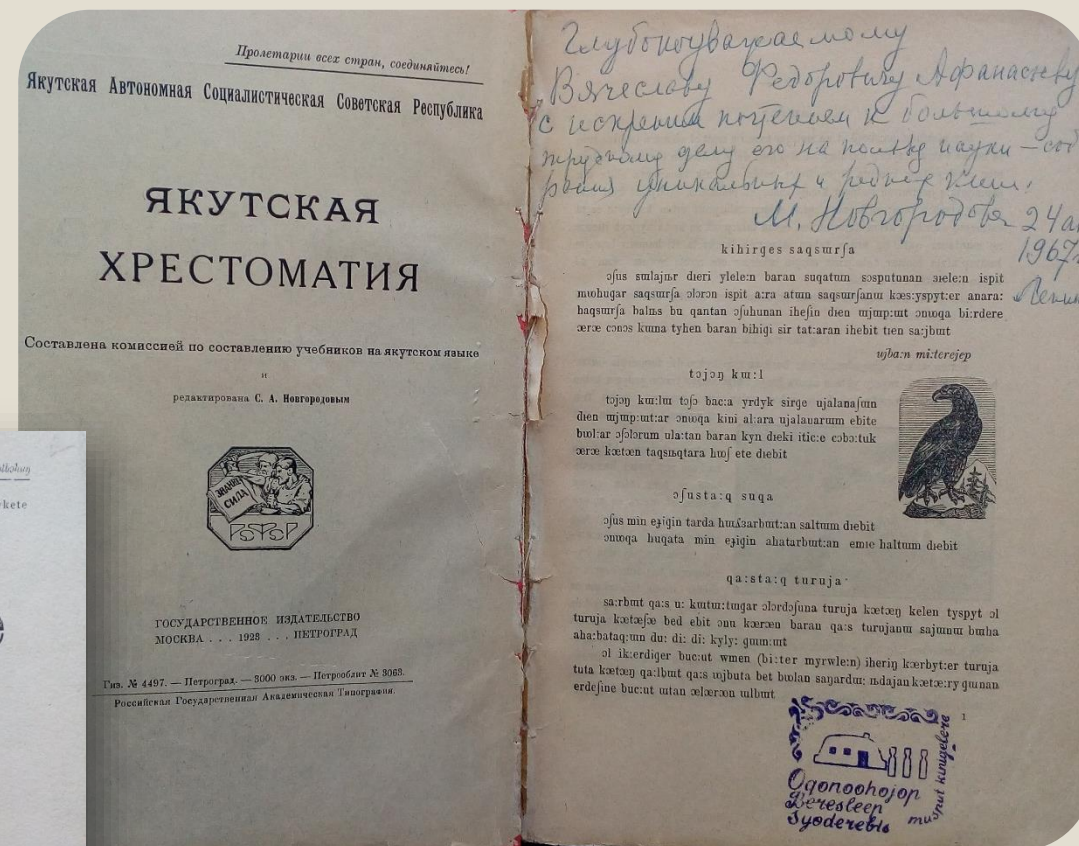


## Из коллекции В. Ф. Афанасьева

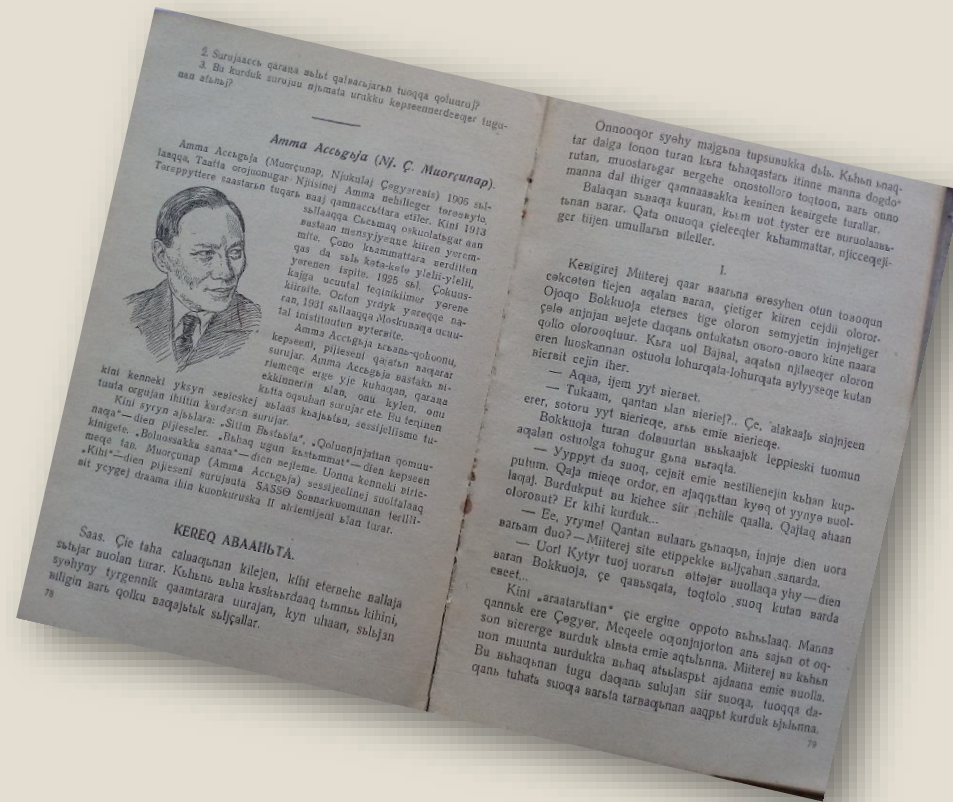
\*\*\*

**Ааҕар кинигэ = Якутская хрестоматия** / сахалыы үөрэх кинигэлэрин онгоруор комиссия онгорбута, ону Семен Новгородов көрөн, көннөрөн баттаппыта. - Москва : Кинигэлэри бэчээттиир мир, 1923. - 168 с. : ил. - Лат. графика.

С дарственной надписью «Глубокоуважаемому Вячеславу Федоровичу Афанасьеву с искренним почтением к большому трудному делу его на пользу науки – собрания уникальных и редких книг. М. Новгородова, 24 апр. 1967 г. Ленинград».

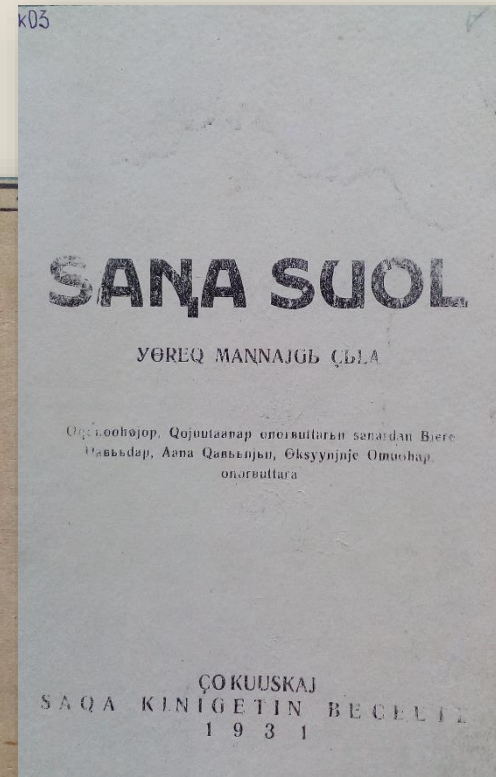
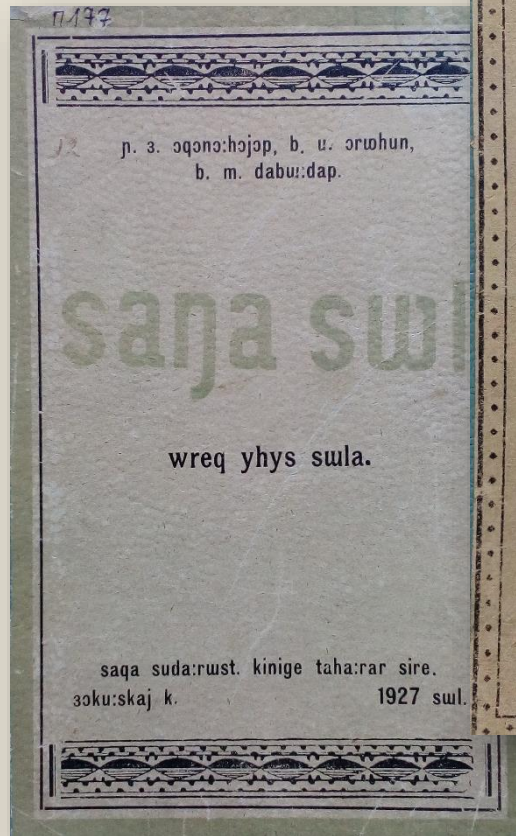


На 1 стр. экслибрис «Оҕоһоһоҕор Береслееп Сюдеребис муспут кинигелере».



**Сага суол : маннайгы группаға үөрэнэр оҕолорго / Үөрэби, эми дьаһайар Норуот Комиссарийатын комиссийатын чилиэттэрэ буоланнар Нь. Аппанааһыйап [уо д. а. оҕорбуттара]. –Дьокуускай : «Лиэнинэс» кэпэрэтиип, 1925. – 180 с. : ил. – Лат. графика.**

Из коллекции В. Ф. Афанасьева



\*\*\*

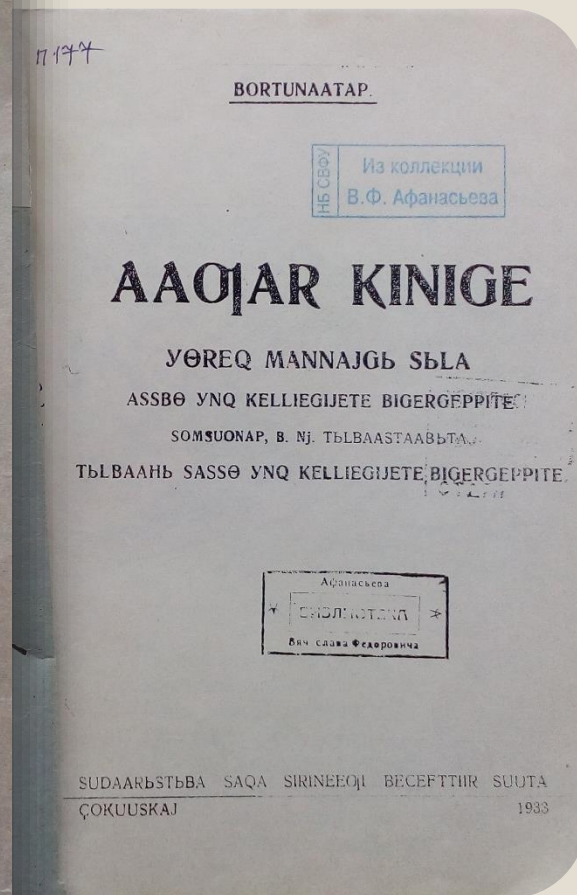
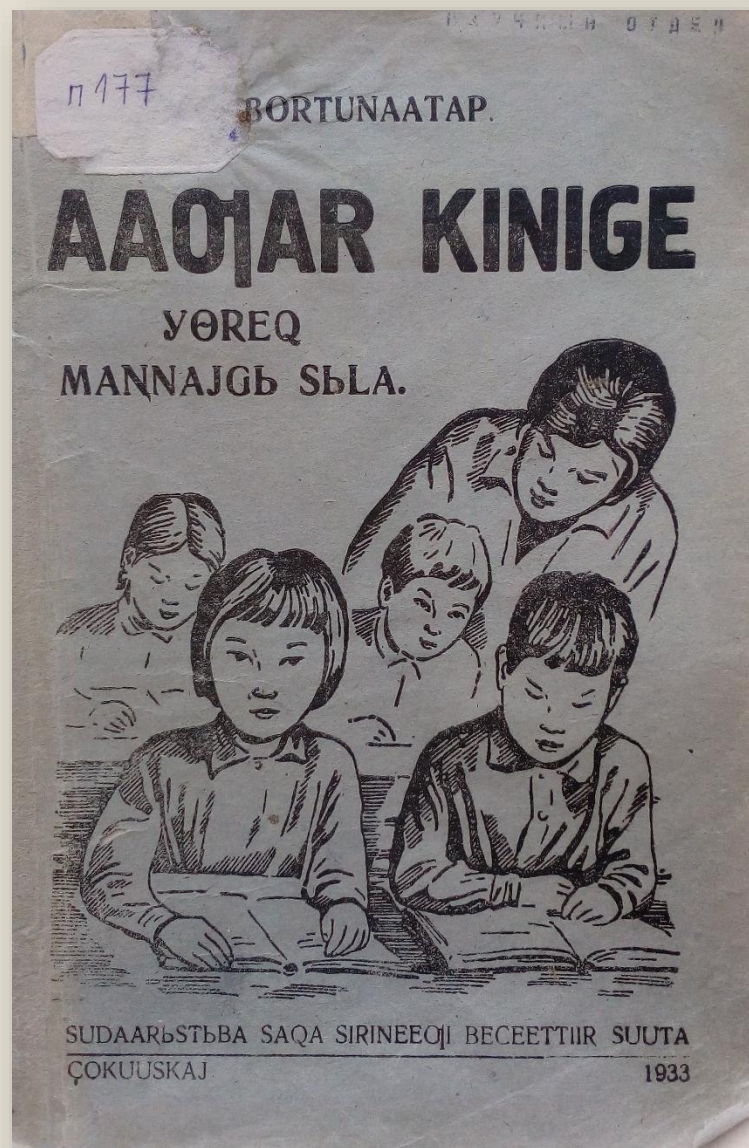
Афанасьев, Н. Е. Саҥа суол : [хрестоматия] : үөрэх 3-с сыла / Нь. Дь. Оконооһойоп, Б. У. Оруоһун, Б. М. Дабыыдап. – Дьокуускай : Саха судаарыстыбата кинигэ таһаарар сирэ, 1927. – 241с. : ил. – Пер. загл.: Новый путь : [хрестоматия для 3-го класса]. – Лат. графика.

Из коллекции В. Ф. Афанасьева

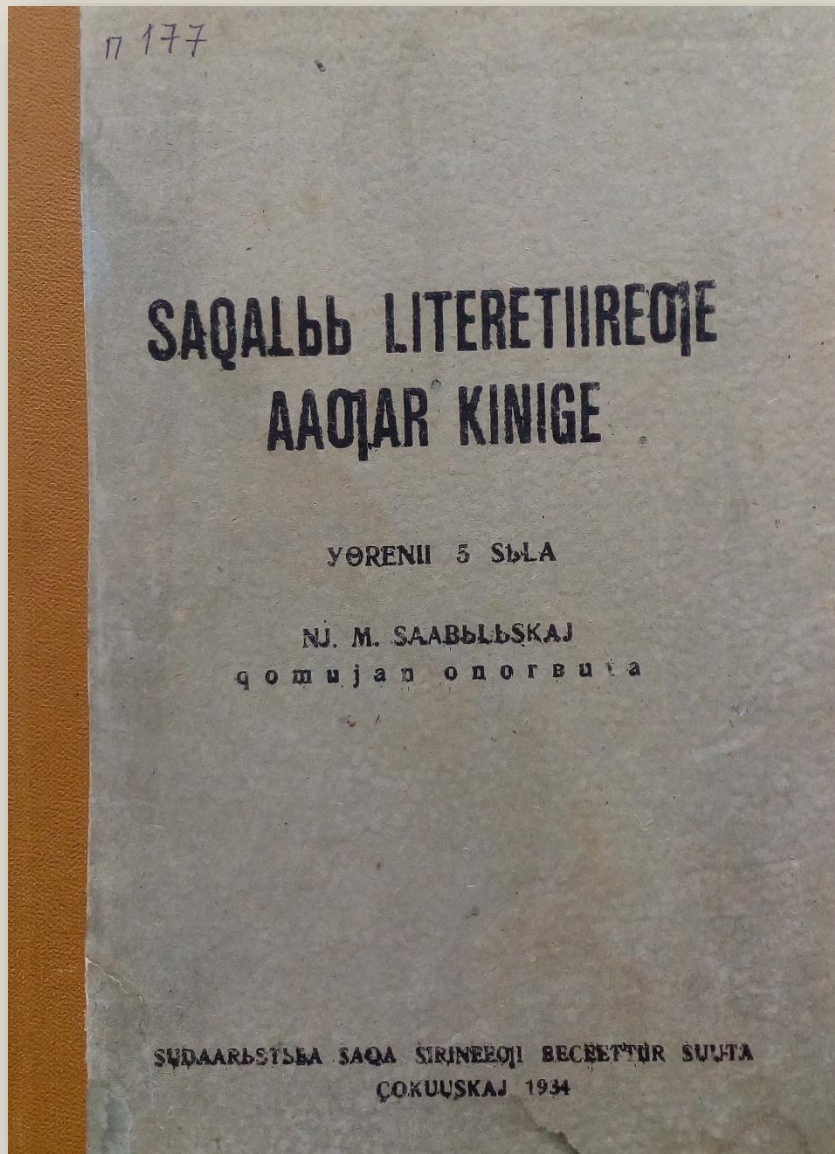
\*\*\*

**Ааҕар кинигэ : үөрэх  
маннайгы сыла** / Бортунаатап ;  
Б. Нь. Сомсуонап тылб. –  
Дьокуускай : Судаарыстыба Саха  
сиринээҕи бэчээттиир суута,  
1933. - 98 с. : ил. – В вып. дан.  
загл.: Книга для чтения : первый  
год обучения. – Лат. графика.

*Составитель  
Е. Я. Фортунатова.*







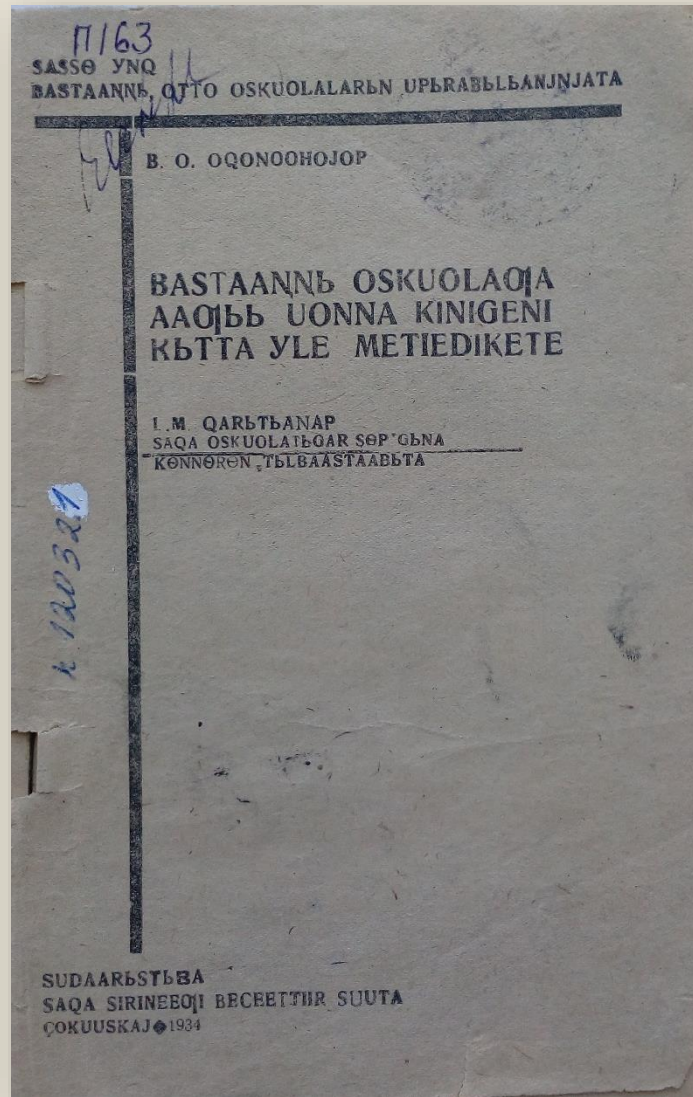
Из коллекции В. Ф. Афанасьева

**ИНИНЭӨҔӨ**

Амма Ассыгыя Sireje

1. Balagan ihe . . . . .	3	—
2. Ань алыыһыгыт аспыта . . . . .	8	—
3. „Balagan ihe“ uonna „Ань алыыһыгыт аспыта“ dien kerpseenner tustarannan (Saabylskaj ʼestatsjata)	18	—
<b>Ө. Өнд. Ујааныар (Kynde)</b>		
1. Doromoolloog . . . . .	20	—
2. Kynde „Doromoolloog“ (Saabylskaj ʼestatsjata)	29	—
<b>Еllej (Kulaаськар S. A.)</b>		
1. Оl tyyn . . . . .	30	—
2. Vs ʼestʼyk yehyger . . . . .	32	—
3. Kulaаськар ыһалара „Оl tyyn“ uonna „Vs ʼestʼyk yehyger“ (Saabylskaj ʼestatsjata)	34	—
<b>В. Ө. Оjунускаj</b>		
1. Балкырдан бажалым . . . . .	35	—
2. Өryei keriche . . . . .	36	—
3. „Balkyrdan bажалым“ uonna „Өryei keriche“ tu- hunан (Saabylskaj ʼestatsjata)	38	—
<b>M. Siipsep (S. Omolloonop)</b>		
1. Sordooq suga . . . . .	38	—
2. Siipsep „Sordooq sugata“ (Saabylskaj ʼestatsjata)	43	—
<b>Kynnyk Uurastʼygar (B. Nojkuop)</b>		
1. Bartesaan Qaavʼyha . . . . .	44	—
2. Uurastʼygar „Bartesaan Qaavʼyha“ (Saabylskaj ʼestatsjata)	49	—
<b>Б. Саавьп.</b>		
1. Tasiin laarpp „Tasiin taavara“ . . . . .	50	—
2. Tasiin laarpp „Tasiin taavara“ (Saabylskaj ʼestatsjata)	53	—

**Сахалыы литерэтиирэбэ ааҕар кинигэ**  
: үөрэни 5 сыла / Нь. М. Саабылыскай  
хомуян онорбута. – Дьокуускай :  
Судаарыстыба Саха сиринээҕи бэчээттиир  
суута, 1934. – 97 с. – В вып. дан. загл.: Книга  
для чтения по якутской литературе : для 5  
года обучения. – Лат. графика.



\*\*\*

**Афанасьев, П. О. Бастаангы оскуолаҕа ааҕыы уонна кинигэни кытта үлэ мэтиэдикиэтэ / Б. О. Охонохойоп ; Л. М. Харытыанап саха оскуолатыгар сөп гына көннөрөн тылб. – Дьокуускай : Судаарыстыба Саха сиринээҕи бэчээттиир суута, 1934. – 22 с. – В вып. дан. загл.: Методика чтения и работы с книгой в начальной школе. – Лат. графика.**

Из коллекции В. Ф. Афанасьева

KÖSTUVYT BÖDÖN ALQJAS BECEETTENIILER				
Sireje	osturuokata		BECEETTEMMIT	AAGYLLAQTAAQ
	Yehetten	Alharat		
20	—	2	ooqoto	ooqoloro
20	—	1	Lemte	emie
24	5	—	Saallat	sallaat
25	10	—	erejelemmittim	erejedemmittim
28	—	—	Bajbaal	Bajbaal
33	4	—	Keleqepit	Keleqepit
33	—	9	Arassyylaqa	Arassyylaqa
33	—	2	batqataaq	batqataaq
41	1	—	Uehittit, qamnasyytar	Uehittit, qamnasyytar
41	—	19	seveerieje	seveerieje
43	—	18	Varььranjja	Varььranjja
46	18	—	soqoroqo	soqoroqo
48	2	—	kim	kim
56	5	2	sirdit	sirdit
60	—	4	batqaaq	batqaaq
97	4	—	Cuupru	Cuupru
112	14	—	bigette	bigette
121	—	—	erejein	erejein
158	8	6	kujaqtare n	kujaqtare n
158	9	—	Qomunap	Qomunap
158	—	2	Zartaq	Zartaq
160	10	—	ьppita...	ьppita...
160	17	—	utyje	utyje
200	—	13	braasik	braasik
204	—	1	anjja	anjja
211	—	3	Semeneis	Semeneis
215	11	—	Illeq	Illeq
221	—	10	Kulua	Kulua
225	—	10	Keleqej	Keleqej
230	15	16	attaq	attaq
233	8	—	Saqlaaq	Saqlaaq
247	—	15	cuoqara	cuoqara
249	—	2	Qofoon	Qofoon
257	9	—	Сььсааqtарььан*	Сььсааqtарььан*
265	—	8	ugujulnnaa oььna	ugujulnnaa oььna
267	—	—	Uohuttan	Uohuttan
272	—	11	surujauta	surujauta
272	—	14	metriete	metriete
272	—	11		

SAQA LITERETIIRETE

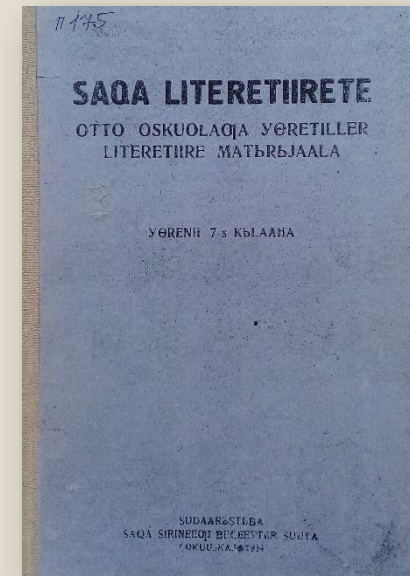
OTTO OSKUOLAQA YÖRETILLER  
LITERETIIRE MATЬЬRЬJAALA

YÖRENII 7-s SYLA

NJ. NJ. BAABЬLAP  
QOMЬJAN ONORBUTA

SASSO YNQ kellegijetinen aigergetilline

SUDAARЬSTЬBA  
SAQA SIRINEEQI BECEETTIR SUUTA  
СОКУУСКАЈ • 1934

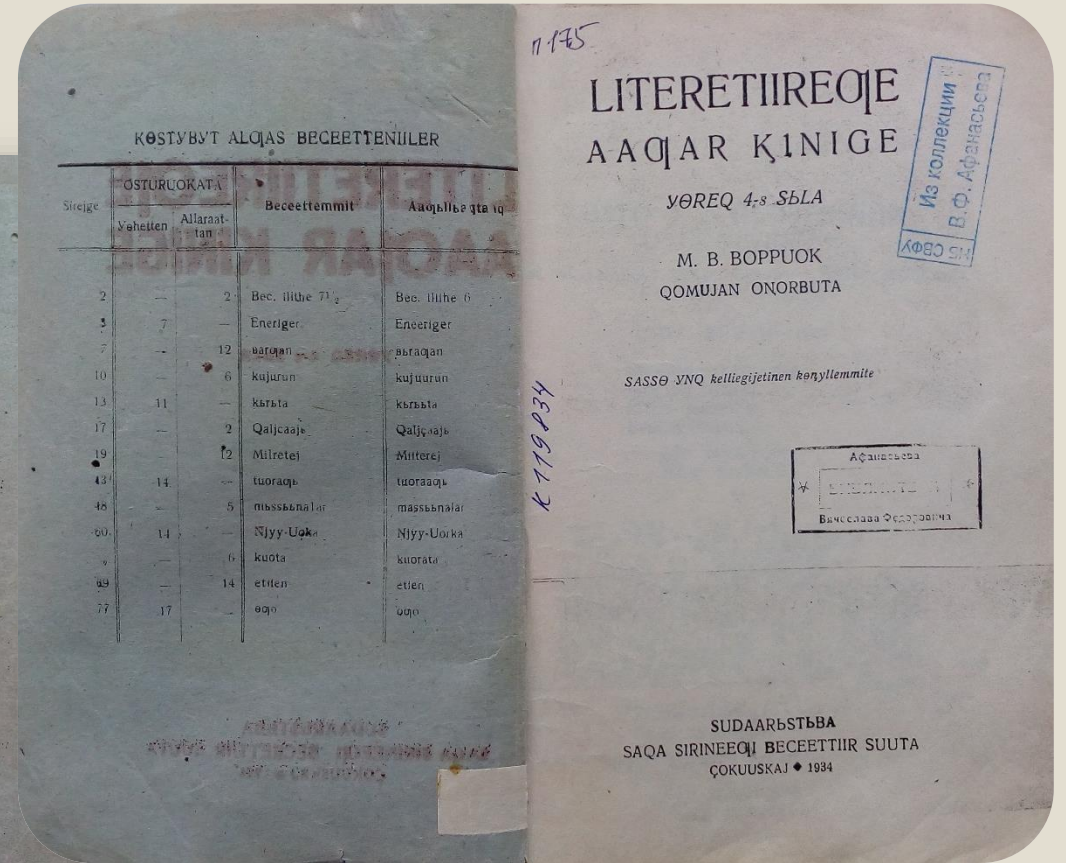
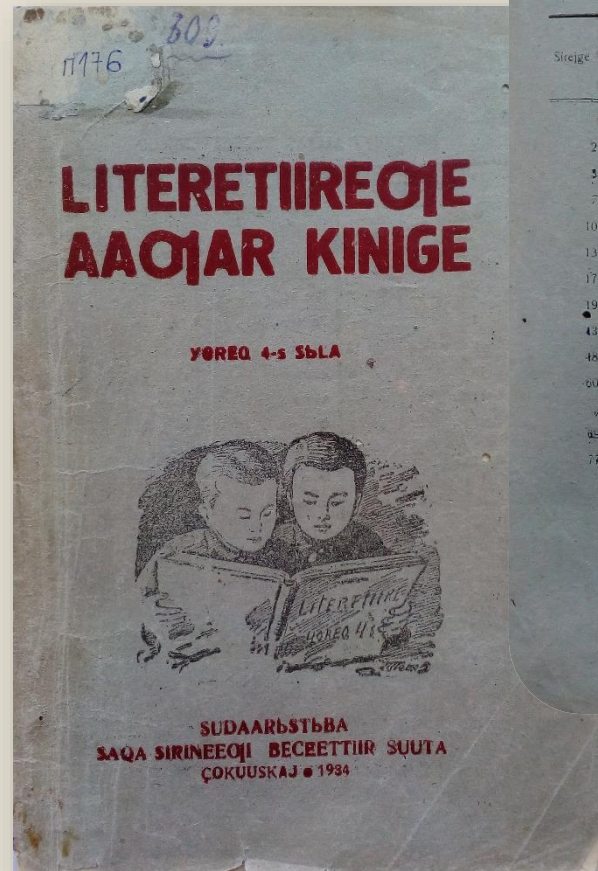


**Саха литературэтэ : отто оскуолаҕа үөрэтиллэр литературэ матырыйаала : үөрэни 7-с сыла / Нь. Нь. Баабылап хомуйан онорбута. – Дьокуускай : Судаарыстыба Саха сиринээҕи бэчээттиир суута, 1934. – 271, [1] с. : портр. – В вып. дан. загл.: Якутская литература : материалы для обучения в средней школе. – Лат. графика.**

Из коллекции В. Ф. Афанасьева

\*\*\*

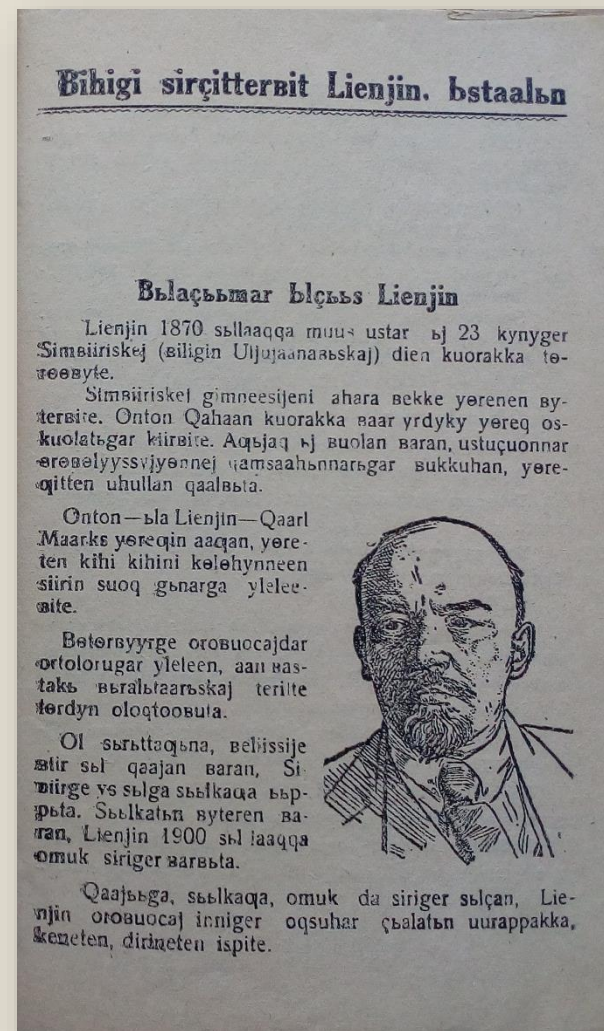
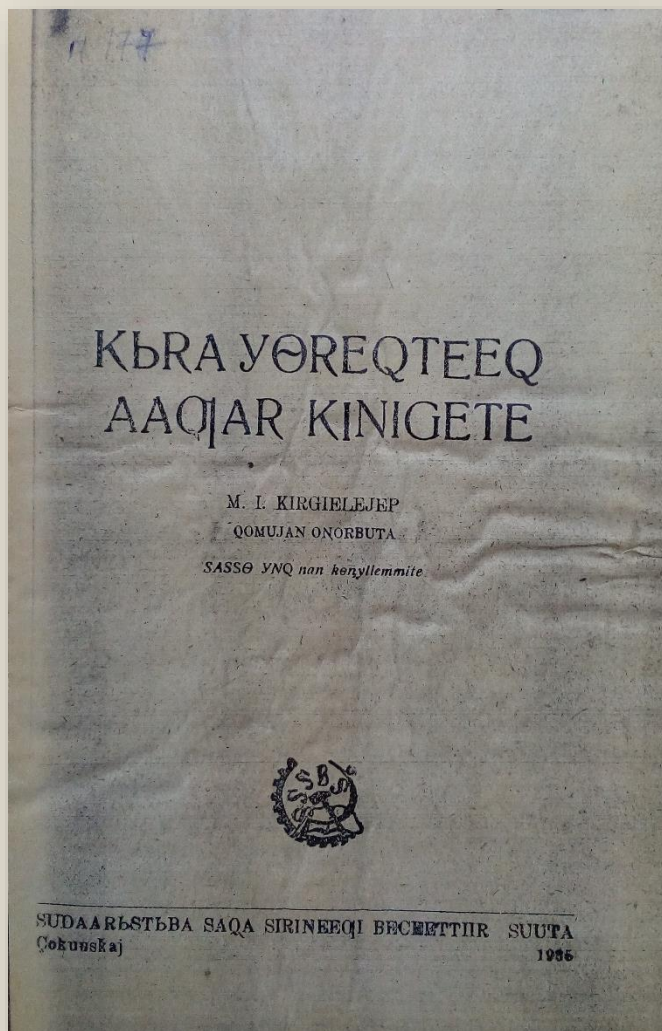
Литерэтиирэҕэ ааҕар кинигэ : үөрэх 4-с сыла / П. Б. Поппуок онорбута. – Дьокуускай : Судаарыстыба Саха Саха сиринээҕи бэчээттиир суута, 1934. – 96 с. – В вып. дан. загл.: Книга для чтения по литературе : 4-й год обучения. – Лат. графика.



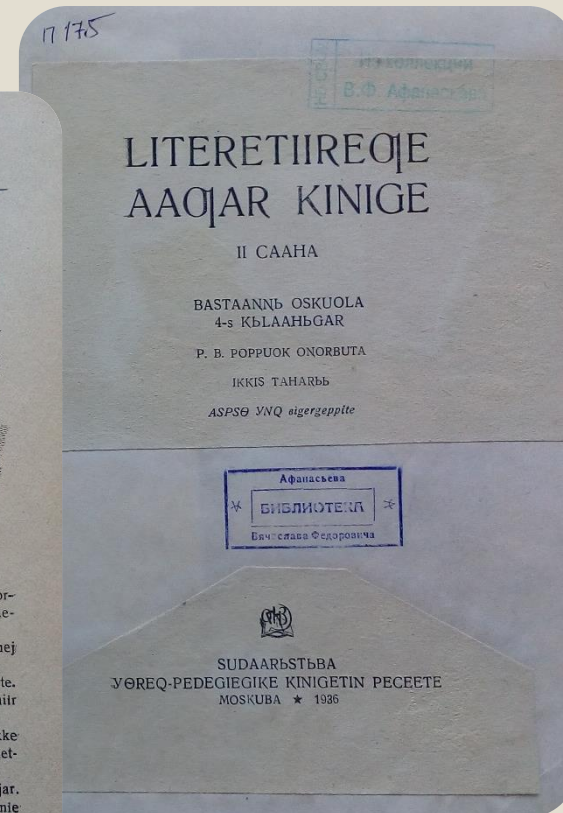
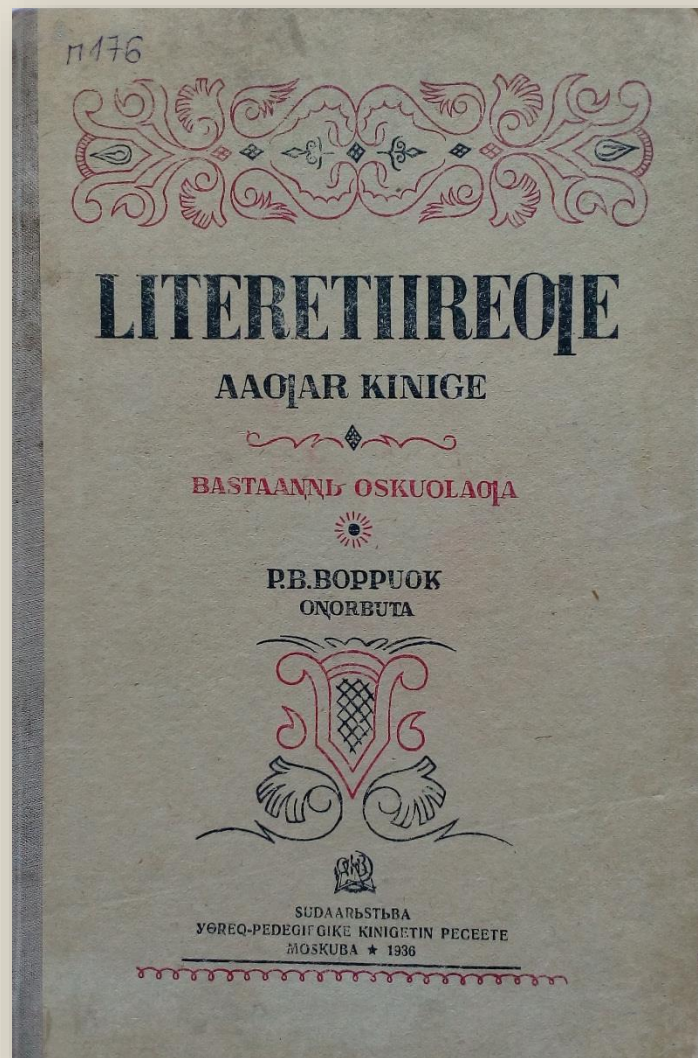
Из коллекции В. Ф. Афанасьева

\*\*\*

**Кыра үөрэхтээх ааҕар кинигэтэ** / М. И. Киргизэлэйэп хомуйан оҕорбута. – Дьокуускай : Судаарыстыба Саха сиринээҕи бэчээттиир суута, 1935. – 121, [2] с. : ил., портр. – В вып. дан. загл.: Книга для чтения малограмотных. – Лат. графика.

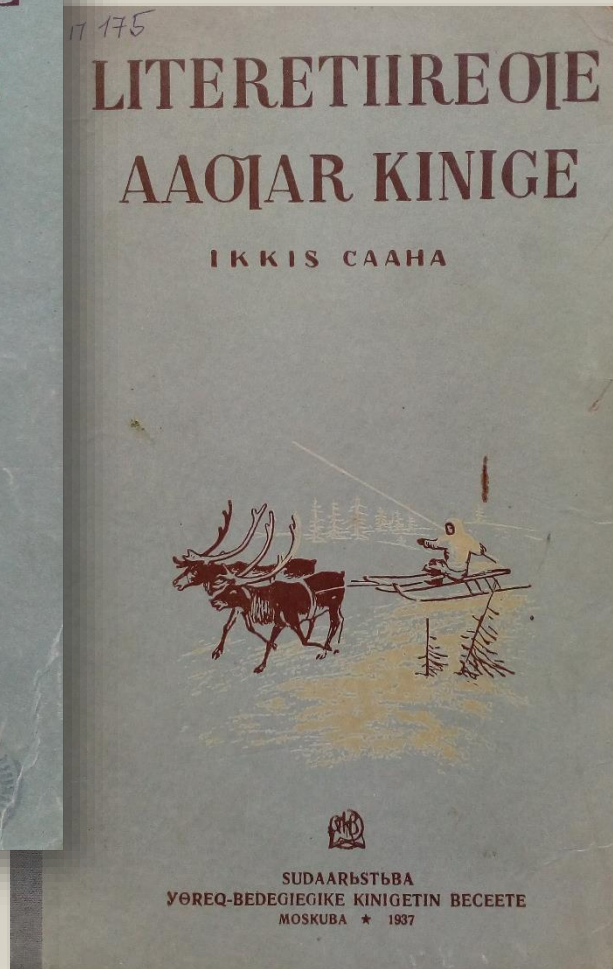
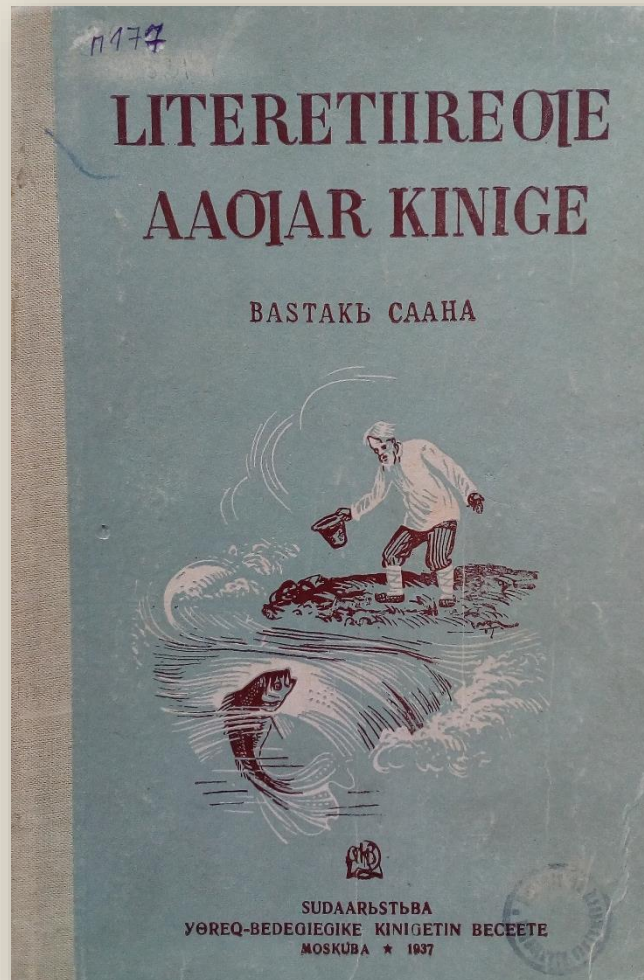


Из коллекции В. Ф. Афанасьева



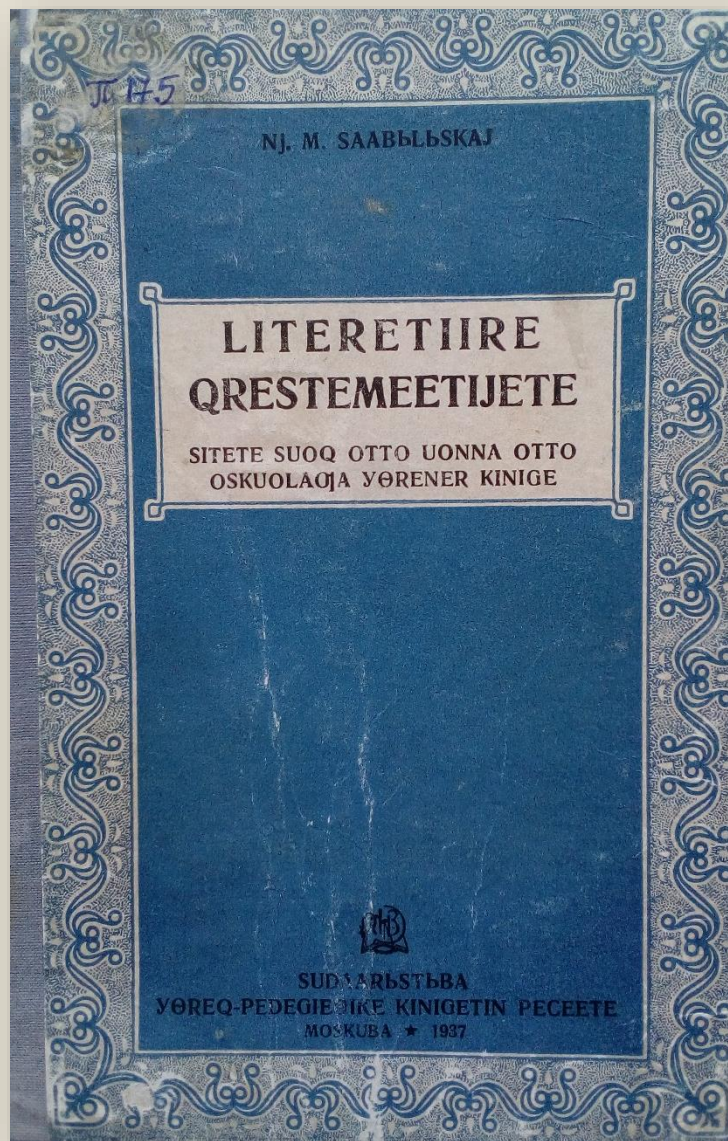
**Литерэтиирэжэ ааҕар кинигэ. 2 чааһа / П. Б. Поппуок онорбута.** – 2-с таһаарыы. – Москуба : Судаарыстыба үөрэх-пэдэгиэстикэ кинигэтин пэчээтэ, 1936. – 51 с. – В вып. дан. загл.: Книга для чтения. – Лат. графика.

Из коллекции В. Ф. Афанасьева



\*\*\*

Литерэтиирэбэ аабар кинигэ :  
бастаангы оскуола 3-с  
кылааһыгар. Бастакы чааһа / Д.  
К. Сивцев оҥорбута. – Москуба :  
Судаарыстыба үөрэх-бэдэгиэҥикэ  
кинигэтин бэчээтэ, 1937. – 92 с. :  
ил. – В вып. дан. загл.: Книга для  
чтения по литературе : для 3 класса  
начальной школы. – Лат. графика.



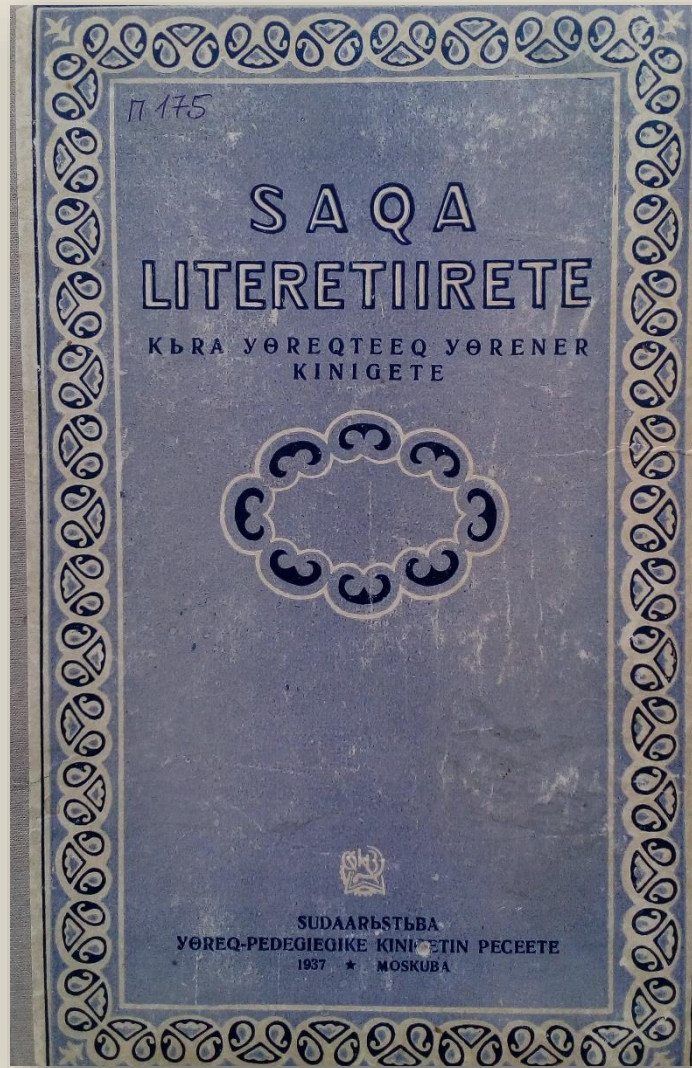
Из коллекции В. Ф. Афанасьева

\*\*\*

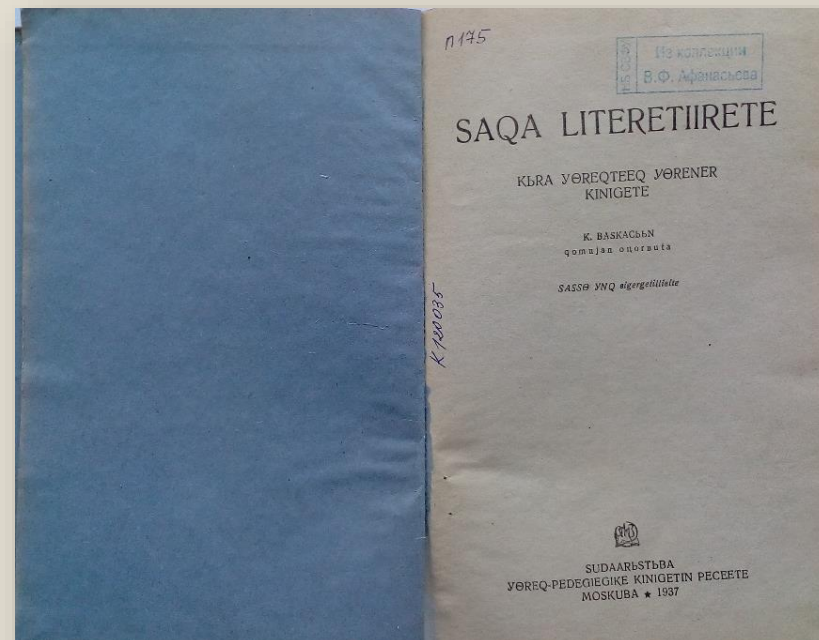
**Заболоцкай, Н. М. Литэрэтиирэ хрэстэмээтийэтэ : ситэтэ суох отто уонна отто оскуола 5-с кылааһыгар үөрэнэр кинигэ / Нь. М. Саабылыскай. – Москуба :Судаарыстыба үөрэх пэдэгиэстикэ кинигэтин пэчээтэ, 1937. – 120 с. : ил. ; – В вып. дан. загл.: Хрестоматия по литературе : для 5-го класса неполной средней и средней школы. – Лат. графика.**



Из коллекции В. Ф. Афанасьева



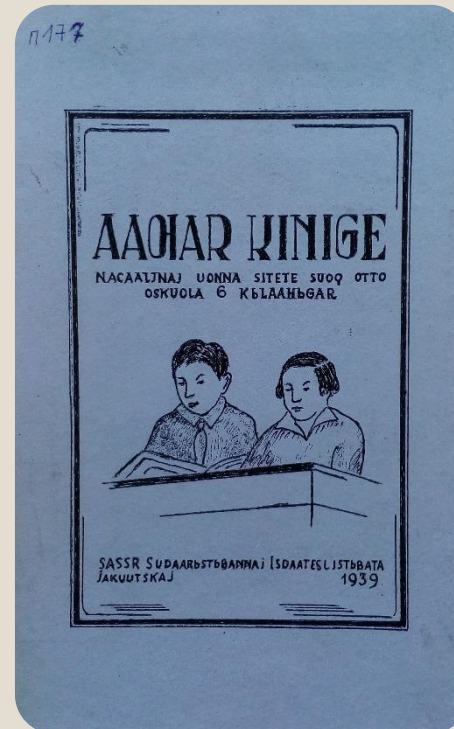
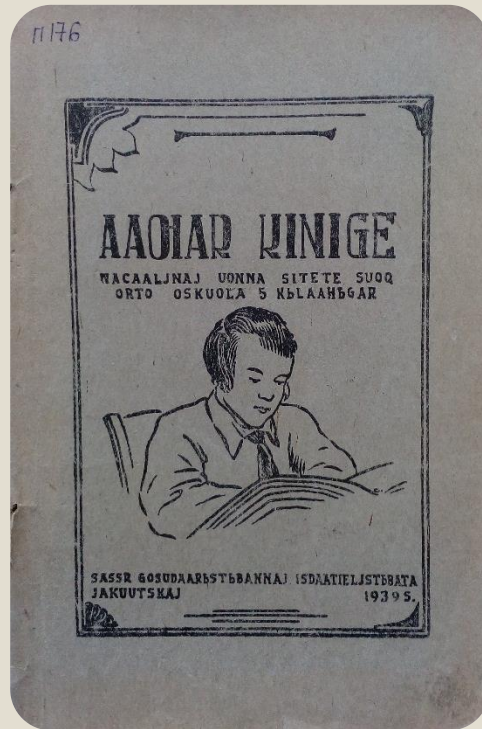
**Саха литэрэтиирэтэ : кыра үөрэхтээхтэр үөрэнэр кинигэтэ** / К. Баскачыын хомуйан онорбута. – Москуба : Судаарыстыба үөрэх-пэдэгиэгиКэ кинигэтин пэчээтэ, 1937. – 148 с. : ил. – В вып. дан. загл.: Якутская литература : учебник для школы малограмотных. – Лат. графика.



**Из коллекции В. Ф. Афанасьева**

**Ааҕар кинигэ : ситэтэ суох отто оскуола 5-с кылааһыгар / Ы. Б. Дьэппириэмэп хомуйан онорбута. – Йакуутскай : САССР судаарыстыбаннай изд-бата, 1939. – 153, [1] с. – Лат. графика. – В вып. дан. загл.: Книга для чтения по якутскому языку : для 5-го класса неполной средней и средней школ.**

**Составитель С. П. Ефремов. В книгу вошли произведения как якутских, так и русских писателей: М. Исаковского, М. Горького, Н. Островского, М. Фурманова.**



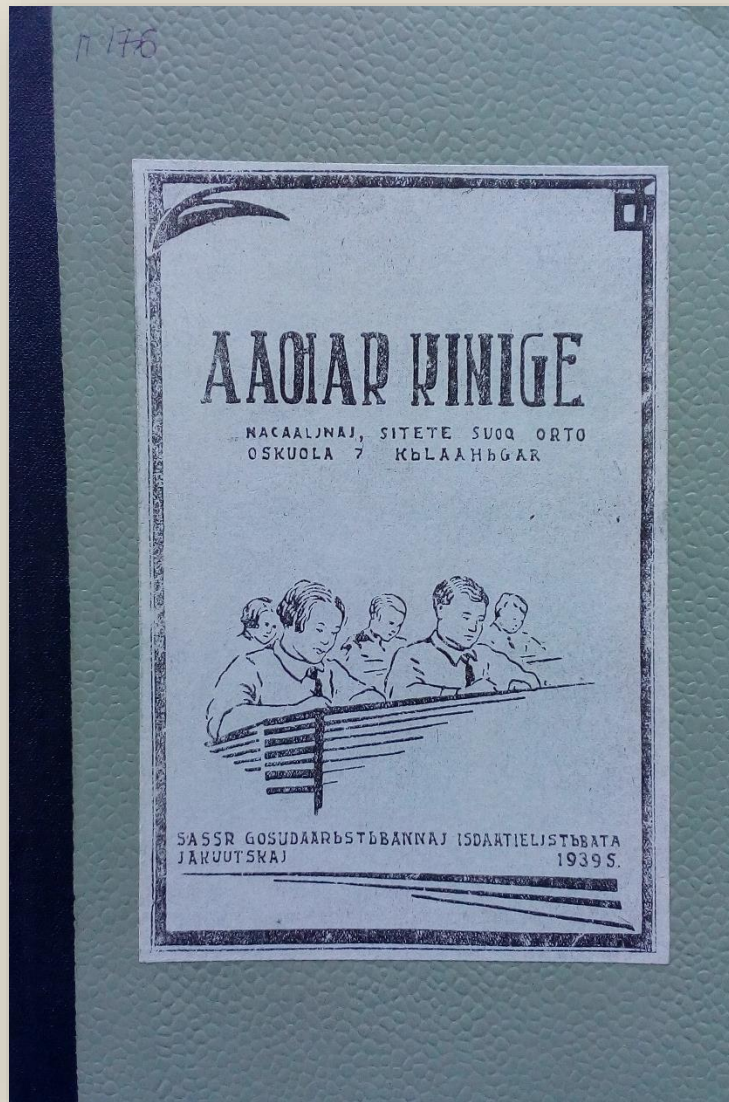
**Саха тылыгар ааҕар кинигэ : ситэтэ суох отто оскуола 6-с кылааһыгар / С. А. Кулаачыкап хомуйан онорбута. – Йакуутскай : САССР судаарыстыбаннай изд-бата, 1939. – 146, [2] с. – Лат. графика. – В вып. дан. загл.: Книга для чтения : для 6-го класса неполной средней школы.**

**Книга составлена С. Р. Кулачиковым. Включает произведения якутских писателей Кюннюк Урастырова, Эрилик Эристина, Амма Аччыгыя, Элэя и др.**

\*\*\*

**Саха тылыгар ааҕар кинигэ :  
ситэтэ суох отто оскуола 7-с  
кылааһыгар / М. М. Сахаарап уонна  
С. Б. Саабын онорбуттара. -  
Йакуутскай : САССР  
судаарыстыбаннай исд-бата, 1939. -  
176, [1] с. – Лат. графика. – В вып.  
дан. загл.: Книга для чтения : по  
якутскому языку для 7-го класса  
неполной средней школы.**

*Составители М. М. Захаров и З.  
П. Саввин. Включает произведения  
якутских писателей: Элэя, Эрилик  
Эристина, Кюннюк Урастырова,  
Николая Туобулахова, критические  
статьи, биографические справки.*



1176  
Книга  
для чтения  
по якутскому  
языку  
7-го класса  
неполной  
средней школы  
М. М. Сахаарап  
и С. Б. Саабын  
1939 г.

SAQA TYLYGAR  
AAQAR KINIGE

SITETE SUOQ OTTO OSKUOLA  
7-S KYLAHNGAR

I. M. Saqaarap uonna S. B. Saabyн onorbuttara

SASSR YNK  
vigergetillivite

Из коллекции  
В. Ф. Афанасьева

SASSR  
Sudaarstybannaj  
Isdaatieljstybata  
Jakuutskaj—1939 s.

п 176

# ААЧАР КИНИГЕ

КЪРА ҮӨРӨҚТӨӨҚТӨР ОСКУОЛАЛАРЫҒАР

SASSR Sudaarǵıstıvannaj Isdaatıelıstıvata  
Jakuutskaj 1939 s.

*Афанасьев*  
п 175

Из коллекции  
В.Ф. Афанасьева

# ААЧАР КИНИГЕ

КЪРА ҮӨРӨҚТӨӨҚТӨР ОСКУОЛАЛАРЫҒАР

Qomıjan onǵosuttara  
Ç. O. Mıkiıppereǵ uonna M. B. Buırsap.

SASSR YNK bigergetıllıttıte.

SASSR Sudaarǵıstıvannaj isdaatıelıstıvata  
Jakuutskaj 1939 s.

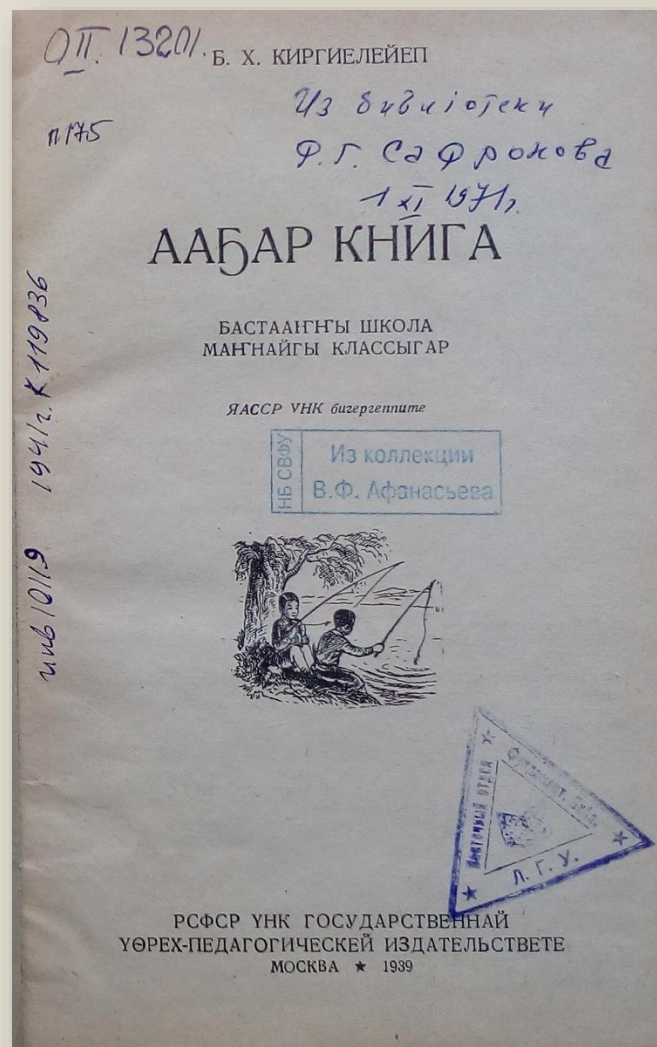
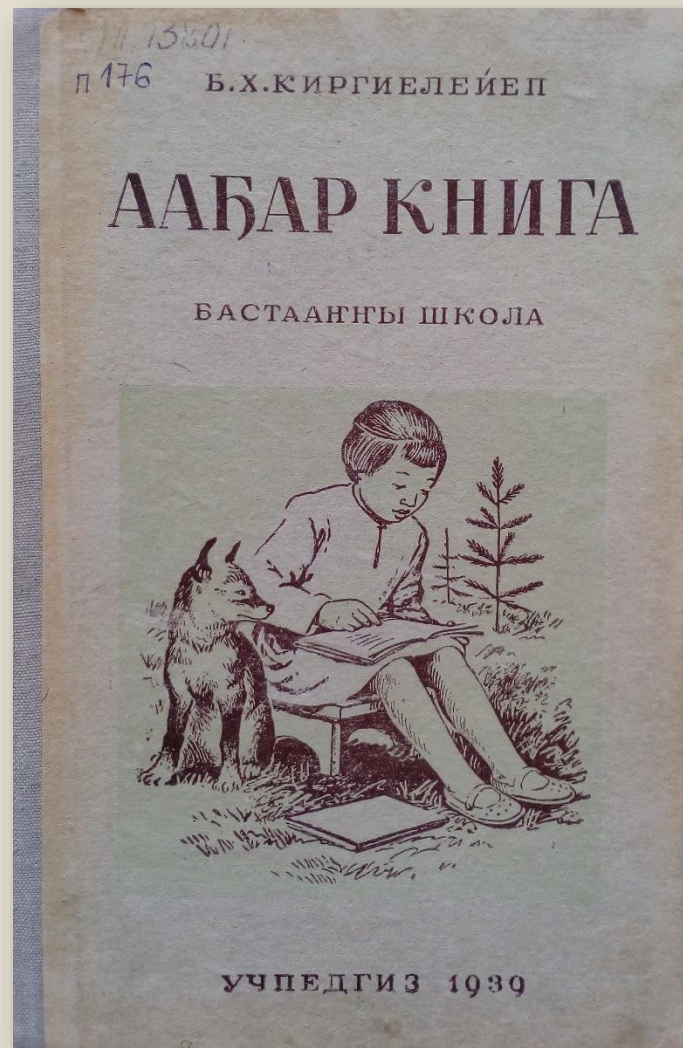
## Из коллекции В. Ф. Афанасьева

\*\*\*

**Ааҕар кинигэ : кыра үөрэхтээхтэр оскуолаларыгар / хомуйан онорбуттара Дь. О. Микииппэрэп уонна М. Б. Буурсап. – Йакуутскай : САССР судаарыстыбаннай изд-бата, 1939. - 73 с. – Лат. графика. – В вып. дан. загл.: Книга для чтения : для школ малограмотных.**

*Составители Г. А. Никифоров и Д. В. Бурцев. Книга предназначена для школ малограмотных.*

Из коллекции В. Ф. Афанасьева



\*\*\*

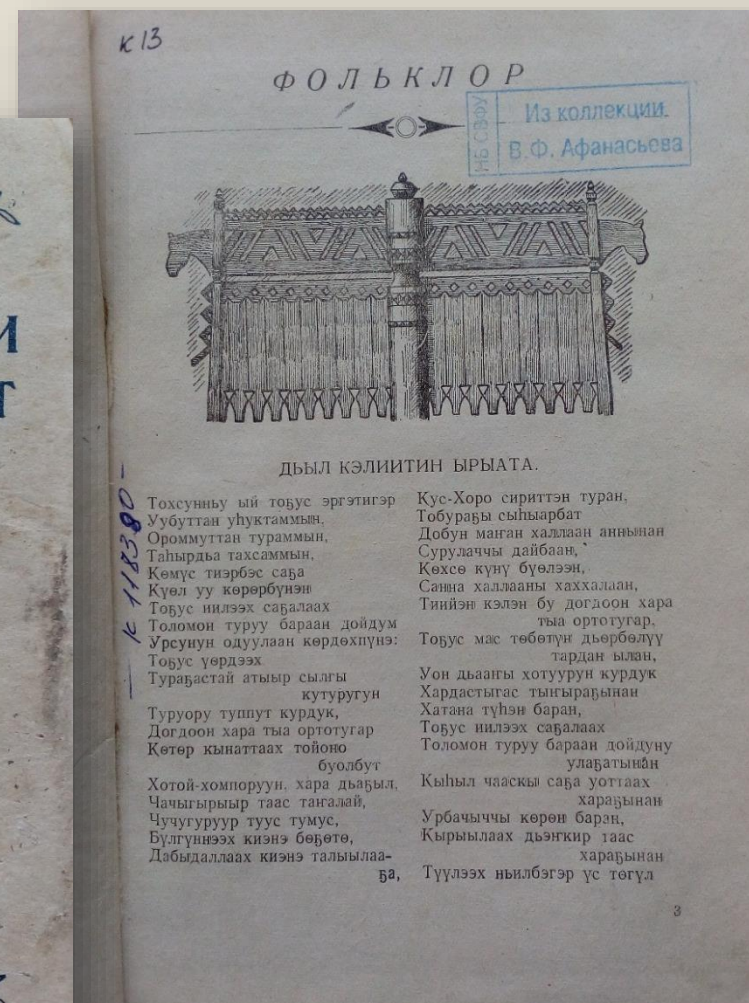
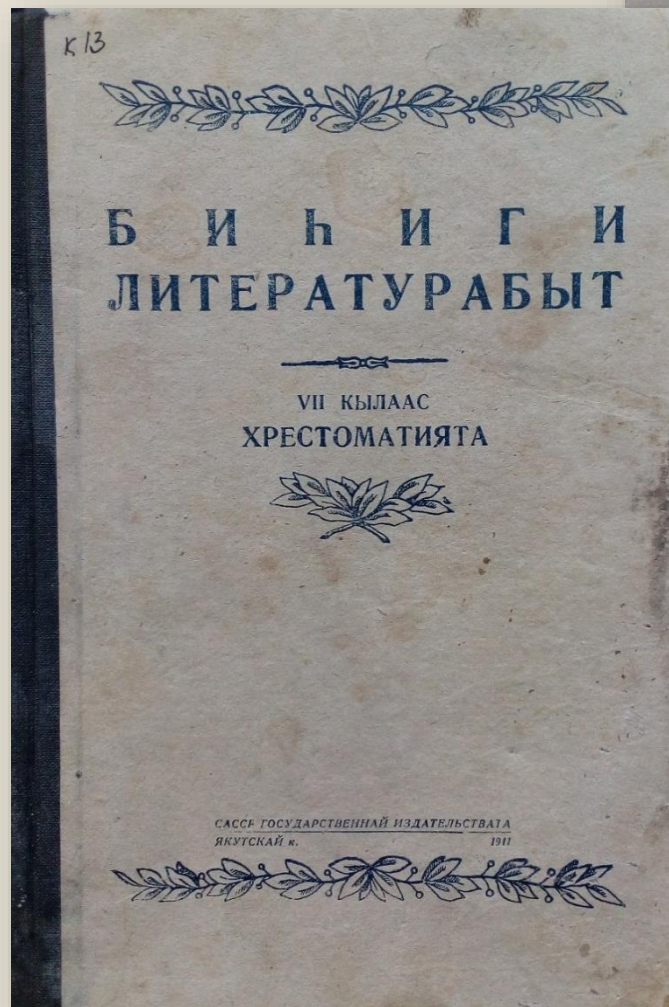
Григорьев, П. Г.  
Аабар книга :  
бастаангы шк. 1-гы  
классыгар / Б. Х.  
Киргизэлэйэп. – М. :  
РСФСР ҮНК Гос. үөрэх-  
пед. изд-вэтэ, 1939. – 93,  
[3] с. : ил. – В вып. дан.  
загл.: Книга для чтения :  
учеб. для 1-го кл. нач. шк.

Из коллекции В. Ф. Афанасьева

\*\*\*

**Биһиги литературабыт :**  
**толорута суох орто уонна**  
**орто оскуола 7-с кылааһын**  
**хрестоматията.** – Якутскай :  
САССР государственной изд-  
вата, 1941. – 158 с. – В вып.  
дан. загл.: Наша литература :  
хрестоматия для 5-го класса  
неполной средней и средней  
школы.

Включает якутский  
фольклор, произведения  
русских классиков, советских  
и якутских писателей.



к 13



П. Г. ГРИГОРЬЕВ

# ААБАР КИНИГЭ

БАСТААННЫ ОСКУОЛАБА

УЧПЕДГИЗ  
1941

к 13

П. Г. ГРИГОРЬЕВ

\*

Из коллекции  
В. Ф. Афанасьева

# ААБАР КИНИГЭ

МАННАЙГЫ ЧАҢА



БАСТААННЫ ОСКУОЛА МАННАЙГЫ  
КЛАҢЫГАР

1962

ДАССР ҮНК бигэрэглитэ

Төрүс тахсынта



к 118387-

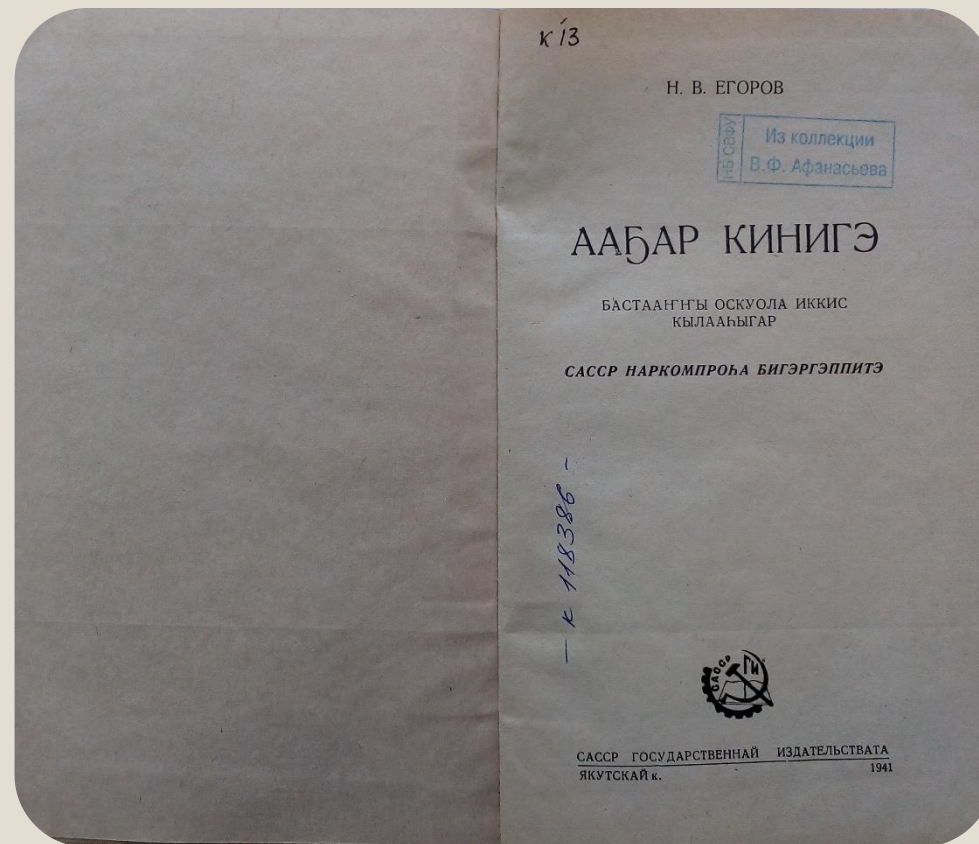
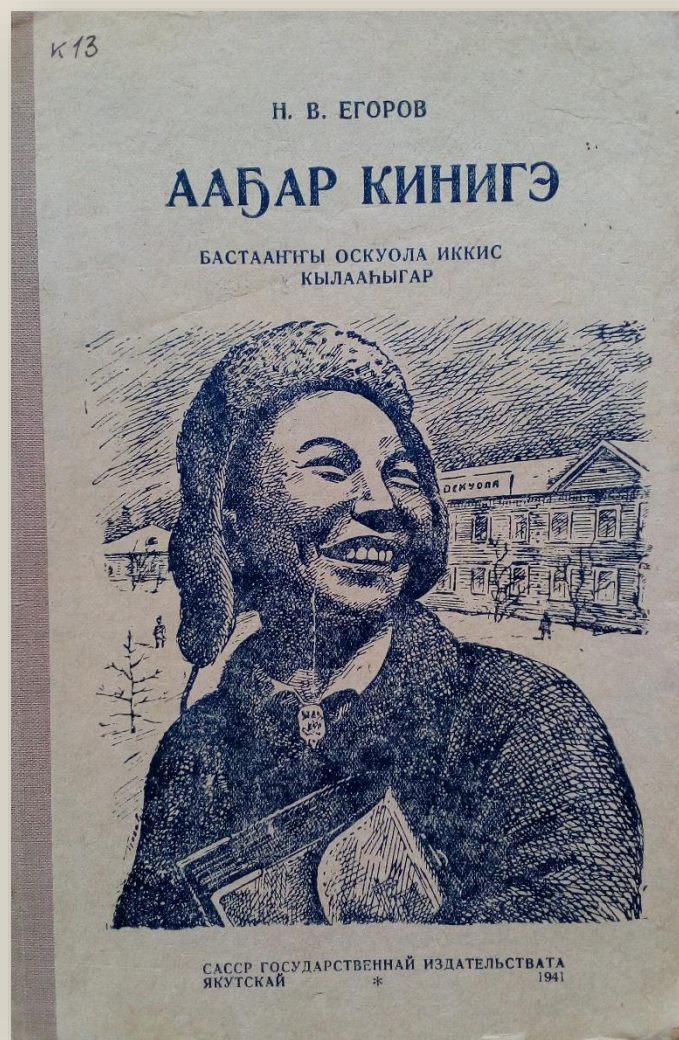
РСФСР ҮНК ГОСУДАРСТВЕННОЙ  
ҮӨРЭХ-ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВАТА  
МОСКВА · 1941

\*\*\*

Из коллекции В. Ф. Афанасьева

**Григорьев, П. Г. Аабар кинигэ** / П. Г. Григорьев. – 4-с тахсынта. – Москва : РСФСР ҮНК государственной педагогической изд-вата, 1941. – 96 с. – В вып. дан. загл.: Книга для чтения : для 1-го класса начальной школы.

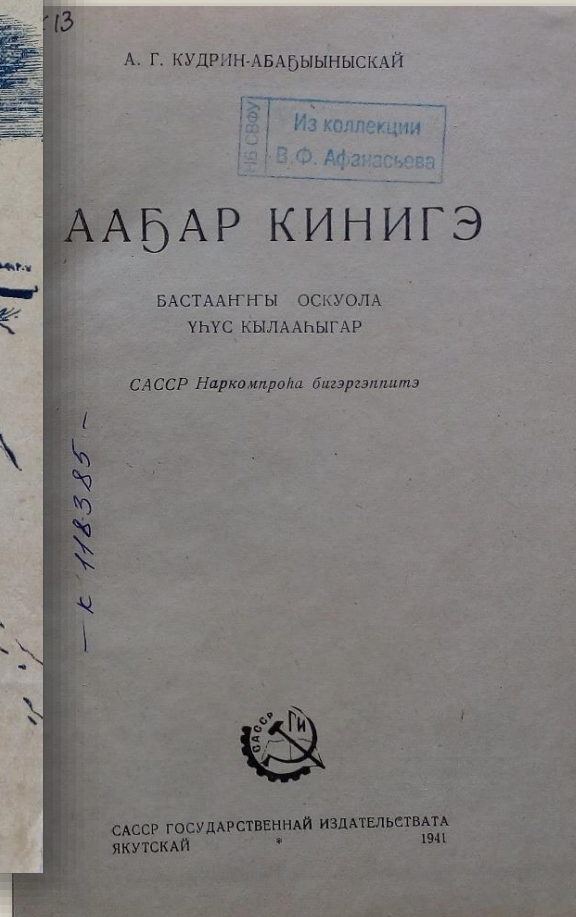
Из коллекции В. Ф. Афанасьева



**Егоров, Н. В. Ааҕар кинигэ : бастаангы оскуола 2-с кылааһыгар / Н. В. Егоров. – Якутскай : САССР государственнай изд-вата, 1941. – 163 с. : ил. – В вып. дан. загл.: Егоров Н. В. Книга для чтения : для 2-го класса начальной школы.**



Из коллекции В. Ф. Афанасьева



\*\*\*

Кудрин-Абағынынской,  
А. Г. Ааҕар кинигэ :  
бастаангы оскуола 3-с  
кылааһыгар / А. Г. Кудрин-  
Абағынынской. – Якутскай :  
САССР государственной изд-  
вата, 1941. – 108 с. : ил. – В  
вып. дан. загл.: Книга для  
чтения : для 3-го класса  
начальной школы.

*Отличник просвещения РСФСР,  
отличник просвещения СССР,  
заслуженный учитель Республики Саха  
(Якутия), создатель первого Музея  
якутской письменности.*

*Коллекция В.Ф. Афанасьева  
содержит книжные памятники  
федерального значения: Священное  
Евангелие на якутском языке 1857  
года, первые якутские буквари,  
издания первых лет становления  
советской власти на латинской  
графике, времен Отечественной войны  
1941-1945 гг., фотографии, изоиздания  
и многое другое.*



***Вячеслав Федорович Афанасьев  
(1927-2005)***

**Использованы:**

- **книги из коллекции В. Ф. Афанасьева**
- **советские плакаты 1920-1930 годов**



*Подготовлено гл. библиотекарем  
Отдела культурного наследия  
Л. С. Левчиковой*